

X99384MD01
X91384MD01
X99384MD02
X91384MD02

CS	NÁVOD K POUŽITÍ	**2**
SK	NÁVOD NA POUŽÍVANIE	**6**
RO	MANUAL DE FOLOSIRE	**10**
PL	INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA	**14**
HR	KNJIŽICA S UPUTAMA	**18**
SL	NAVODILO ZA UPORABO	**22**
EL	ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ	**26**
TR	KULLANIM KITAPÇIĞI	**30**
BG	РЪКОВОДСТВО НА ПОТРЕБИТЕЛЯ	**34**
KK	ПАЙДАЛАНУШЫ НҰСҚАУЛЫҒЫ	**38**
MK	УПАТСТВО ЗА КОРИСНИК	**42**
SQ	UDHËZUES PËR PËRDORIMIN	**46**
SR	КОРИСНИЧКО УПУТСТВО	**50**
AR	كتيّب الاستعمال	**54**



AEG
perfekt in form und funktion

PRO DOKONALÉ VÝSLEDKY

Děkujeme vám, že jste si zvolili výrobek značky AEG. Aby vám bezchybně sloužil mnoho let, vyrobili jsme jej s pomocí inovativních technologií, které usnadňují život, a vybavili jsme jej funkcemi, které u obyčejných spotřebičů nenajdete. Stačí věnovat pár minut čtení a zjistíte, jak z něho získat co nejvíce.

PŘÍSLUŠENSTVÍ A SPOTŘEBNÍ MATERIÁL

V internetovém obchodu společnosti AEG naleznete vše, co potřebujte k udržování všech vašich spotřebičů AEG v perfektním stavu. Čeká na vás široká nabídka příslušenství navrženého a vyrobeného s ohledem na nejvyšší standardy kvality, které očekáváte: od speciálního kuchyňského nádobí po košíčky na příbory, od držáků na lahve po vaky na choulostivé prádlo…



Navštivte internetový obchod na:
www.aeg.com/shop

POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Recyklujte materiály označené symbolem ♺. Obaly vyhoďte do příslušných odpadních kontejnerů k recyklaci.
Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví a recyklovat elektrické a elektronické spotřebiče určené k likvidaci. Spotřebiče označené příslušným symbolem ⍁ nelikvidujte spolu s domovním odpadem. Spotřebič odevzdejte v místním sběrném dvoře nebo kontaktujte místní úřad.

PÉČE O ZÁKAZNÍKY A SERVIS

Doporučujeme používat originální náhradní díly.
Při kontaktu se servisním střediskem se ujistěte, že máte k dispozici následující údaje.
Tyto informace jsou uvedeny na typovém štítku.

Model _____

Výrobní číslo (PNC) _____

Sériové číslo (S.N.) _____

1. RADY A DOPORUČENÍ

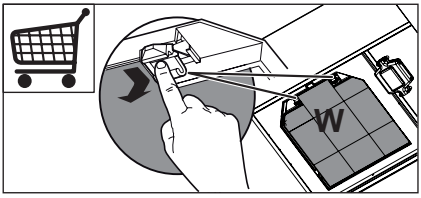
- Tento návod k použití je společný pro několik verzí přístroje. Je tedy možné, že bude obsahovat popis některých komponentů, které jsou součástí vybavení jiného přístroje než je Váš.
- Výrobce odmítá jakoukoli odpovědnost za škody způsobené nesprávnou instalací, která neodpovídá příslušným předpisům.
- Minimální bezpečnostní vzdálenost mezi varnou deskou a digestoří musí být 650 mm (některé modely je možné namontovat do nižší výšky, viz odstavce pojednávající o rozměrech a instalaci).
- Zkontrolujte, zda napětí v síti odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku umístěném uvnitř digestoře.
- U spotřebičů třídy Ia ověřte, zda domácí elektrický systém zajišťuje správné uzemnění.
- Digestoř připojte k výstupu nasávaného vzduchu trubkou s průměrem 120 mm nebo větším. Vedení trubky musí být co nejkratší.
- Digestoř nepřipojujte k odvodnímu vedení určenému pro odvod spalin z topení (kotlů, krbů apod...).
- V případě, že jsou ve stejné místnosti jako digestoř umístěny spotřebiče na jinou než elektrickou energii, (např. plynové spotřebiče), je nutné zajistit dostatečné větrání daného prostoru. Jestliže kuchyň nemá otvor ven, je nutné ho zajistit, aby byl zajištěn přívod čistého vzduchu. Vše bude fungovat bezpečně, pokud maximální přetlak v místnosti nepřesáhne hodnotu 0,04 mbarů.
- V případě poškození napájecího kabelu je třeba, aby jej výrobce nebo technický servis vyměnil, aby se zabránilo vzniku jakéhokoliv rizika.
- Připojte digestoř k napájecí síti za použití dvoupólového vypínače s nejméně 3 mm vzdáleností mezi kontakty.
- Jestliže je v návodu k instalaci plynového sporáku uvedeno, že je potřeba větší vzdálenost než výše uvedená, je třeba to vzít v úvahu. Je třeba dodržovat všechny normy týkající se odvodu vzduchu.

2. POUŽITÍ

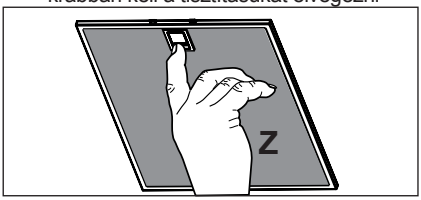
- Digestoř byla zkonstruována výhradně pro domácí používání k odstranění kuchyňských pachů.
- Nikdy nepoužívejte digestoř jiným nevhodným způsobem.
- Pod zapnutou digestoří nikdy nenechávejte zapnutý silný hořák.
- Hořáky vždy seřiďte tak, aby nedošlo k přetečení jídel přes okraje nádob.
- Při fritování stále jídlo sledujte: přehřátý olej by se totiž mohl vznítit.
- Tento přístroj nesmí být používán osobami (včetně dětí) se sníženými psychickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo osobami bez zkušeností a znalostí přístroje. Výjimku lze učinit pouze v případě, že tyto osoby byly k užívání přístroje zaučeny osobou odpovědnou za jejich bezpečnost a jsou pod její kontrolou.
- Děti musí být pod dohledem a musí být zaručeno, že si s přístrojem nehrají.
- “UPOZORNĚNÍ: Dostupné části se mohou zahřívat na vysokou teplotu, pokud jsou používány s varnými přístroji.”

3. ÚDRŽBA

- Před každým čištěním nebo údržbou odpojte digestoř od sítě vytažením zástrčky ze zásuvky nebo vypnutím hlavního vypínače.
- Provádějte pečlivou a včasnou údržbu filtrů v doporučených intervalech (Nebezpečí požáru).
  - Aktív szenes szagszűrők **W** Az aktív szenes szagszűrő nem mosható és nem regenerálható, hanem kb. 4 havonta vagy – nagyon intenzív használat esetén – ennél gyakrabban cserélendő.

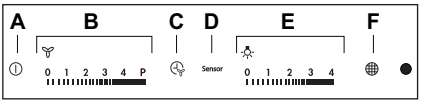


  - Zsírszűrők **Z** Mosogatógépben is tisztíthatók, és kb. 2 havonta vagy – nagyon intenzív használat esetén – ennél gyakrabban kell a tisztításukat elvégezni



  - kontrolky ovládání, pokud jsou přítomny
- Doporučujeme používat k čištění ploch digestoře vlhký hadřík a neutrální tekutý čisticí prostředek.

4. PŘÍKAZY



A: On/Off Funkce Digestoře.

Při dotyku tohoto tlačítka na vypnuté digestoři se všechny funkce rozsvítí (intenzita 50%) a zprovozní.Při dotyku tohoto tlačítka na digestoři v chodu se vypnou a deaktivují všechny funkce (Motor Off + Světla Off).

B: Řídí rychlost motoru: 0-V1-V2-V3-V4-P.

Při dotyku této zóny se motor spustí s požadovanou rychlostí.P = Intenzivní rychlost, načasovaná na 5 minut, po uplynutí této doby se systém vrátí k předchozí rychlosti, jestliže je spuštěna z motoru Off, přejde na V1. Při dotyku požadované rychlosti se tato rozsvítí s větší intenzitou (intenzita 100%) než ostatní funkce (intenzita 50%).

C: Funkce Delay.

Při dotyku tohoto tlačítka se bude aktivovat automatické vypínání motoru a systému osvětlení s časovým posunem o 10 minut. Tuto funkci lze aktivovat pouze, je-li motor zapnut s jinou než intenzivní rychlostí a Senzor = Off.

Aktivuje / Deaktivuje přijímač dálkového ovladače.

Při dotyku tohoto tlačítka na 4 sekundy (Motor Off + Světla Off), nejsou-li přítomny jiné alarmy, kontrolka Led bude blikat po dobu:

4 sekund, čímž bude označovat Aktivaci dálkového ovladače.

2 sekund, čímž bude označovat Deaktivaci dálkového ovladače.

D:Senzor.

V tomto režimu digestoř bude fungovat automaticky maximálně po dobu 5 hodin, nakonec funkce vypne motor. Digestoř mění rychlost motoru podle toho, jaké hodnoty jí posílá Senzor. Tlačítka B a C nefungují, deaktivuje se stisknutím tohoto tlačítka nebo vypnutím digestoře.

E: Řídí intenzitu světla: 0-L1-L2-L3-LMax.

Při dotyku této zóny se rozsvítí světla s požadovanou intenzitou. Při dotyku požadované intenzity světla se toto rozsvítí s větší intenzitou (intenzita 100%) než ostatní funkce (intenzita 50%).

F: Reset Filtrů provede Reset alarmu Nasycení filtrů při dotyku tohoto tlačítka na vypnutém motoru.

Po 100 hodinách fungování bude kontrolka Led svítit nepřerušovaně, což označuje nasycení kovových filtrů.

Po 200 hodinách fungování bude kontrolka Led blikat, což označuje nasycení uhlíkových filtrů.

Aktivuje / Deaktivuje alarm nasycení uhlíkových filtrů.

Při dotyku tohoto tlačítka na 4 sekundy (Motor Off + Světla Off), nejsou-li přítomny jiné alarmy, kontrolka Led bude blikat po dobu:

4 sekund, čímž bude označovat Aktivaci uhlíkových filtrů

2 sekund, čímž bude označovat Deaktivaci uhlíkových filtrů.

Po připojení digestoře k elektrické síti budou ovladače zprovozněny zhruba po 4 sekundách. V této době bude blikat kontrolka Led “0” tlačítka motoru. Při vypnuté digestoři se nezobrazuje žádná funkce, je vidět pouze světlá část ovládacího panelu. Zbytek se rozsvítí (intenzita 50%) při stisknutí tlačítka A. Ovladače se aktivují dotykem zvolené funkce, která se rozsvítí s větší intenzitou (intenzita 100%) než jiné funkce digestoře (intenzita 50%). Po 10 sekundách nepřítomnosti příkazů zůstanou rozsvíceny pouze zvolené funkce (Intenzita 100%) a zbytek se zhasne (Intenzita 50%). Po 7 hodin používání a za nepřítomnosti příkazů se digestoř vypne (Motor Off + Světla Off), v této situaci je možné dotykem znovu zprovoznit funkce a poté zvolit požadovanou funkci. Funkce digestoře (rychlost a světla) je možné aktivovat nejen dotykem ovládací desky, ale i položením prstu a jeho posunováním, aniž byste jej zvedli, směrem k požadované funkci. V případě příkazu k

vypnutí motoru a světel a jejich vynulování všechny kontrolky led ovladačů zůstanou svítit na 50% a nebudou-li v následujících 10 sekundách spuštěny jiné příkazy, všechny kontrolky led se vypnou, kromě kontrolek led “0”, které zůstanou ON ještě dalších 15 minut.

5. FUNKCE DIGESTOŘE V REŽIMU SENZOR

Na fungování digestoře v režimu Senzor má vliv typ použité varné desky, lze zvolit ze dvou možností:

Elektrická varná deska;

Plynová varná deska;

Na počátku je nastavena elektrická varná deska, při změně postupujte podle následujícího postupu:

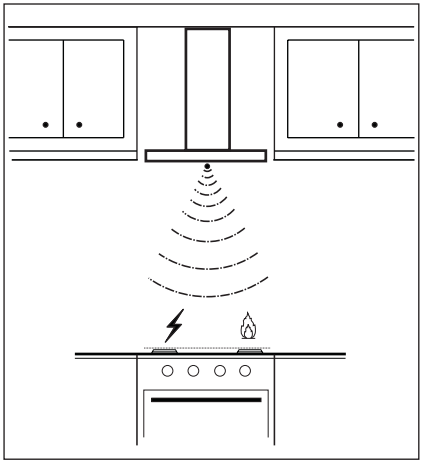
- Vypněte digestoř tlačítkem ON/OFF digestoře
- Stiskněte tlačítko Senzor a držte jej stisknuté po dobu 8 sekund, dokud kontrolka led nezačne blikat:
  - 4 blikání budou označovat volbu elektrické varné desky;
  - 2 blikání budou označovat plynovou varnou desku;
- Odpojte napájení na 10 sekund a pak jej znovu připojte.

Při každé výměně typu varné desky je třeba provést proceduru kalibrace.

Procedura kalibrace: pokaždé, když je digestoř napájena nebo při výměně varné desky se aktivuje procedura kalibrace senzoru, během které digestoř nesmí být vystavena vaření nebo zvláště intenzivním pachům, jako například ředidla nebo čistící prostředky.
Tento proces trvá:

- 13 minut při volbě elektrické varné desky;
- 1 minutu při volbě plynové varné desky;

Tato fáze je signalizována blikáním kontrolky led tlačítka senzor, jestliže bylo stisknuto. Během kalibrace nezapínejte motor.



Upozornění: nestříkejte čistící přípravky přímo na mřížku, ale čistěte ji pouze hadry namočenými v čistícím přípravku. Neprovádějte čištění mřížky přípravky na bázi alkoholu či silikonu.

6. OSVĚTLENÍ

Upozornění: Tento přístroj je vybaven bílou kontrolkou LED třídy 1M podle normy EN 60825-1: 1994 + A1:2002 + A2:2001; maximální vyzařovaný optický výkon @439 nm: 7µW. Nepozorujte přímo optickými přístroji (dalekohledem, lupou….).

- V případě výměny kontaktujte technický servis. (“V případě nákupu kontaktujte technický servis”).

DOSIAHNITE TIE NAJLEPŠIE VÝSLEDKY

Ďakujeme, že ste si vybrali tento výrobok značky AEG. Vyrobili sme ho tak, aby vám poskytoval dokonalý výkon mnoho rokov, a s inovatívnymi technológiami, ktoré vám uľahčia život – to sú vlastnosti, ktoré pri bežných spotrebičoch často nenájdete. Venujte, prosím, niekoľko minút prečítaniu si tohto návodu, aby ste svoj spotrebič využili čo najlepšie.

PRÍSLUŠENSTVO A SPOTREBNÝ MATERIÁL

V internetovom obchode AEG nájdete všetko, čo potrebujete, aby vaše spotrebiče AEG skvelo vyzerali a bezchybne pracovali. Spolu so širokou ponukou príslušenstva navrhnutého a vytvoreného podľa najvyšších kvalitatívnych noriem, aké by ste očakávali – od špeciálnych varných nádob po košíky na príbor, od držiakov na fľaše až po vrecká na jemnú bielizeň…



Navštívte internetový obchod na stránke:
www.aeg.com/shop

OCHRANA ZIVOTNEHO PROSTREDIA

Materiály označené symbolom ♺ odovzdajte na recykláciu. Obal hoďte do príslušných kontajnerov na recykláciu.
Chráňte životné prostredie a zdravie ľudí a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotrebičov. Nelikvidujte spotrebiče označené symbolom ⧖ spolu s odpadom z domácnosti. Výrobok odovzdajte v miestnom recyklačnom zariadení alebo sa obráťte na obecný alebo mestský úrad.

STAROSTLIVOSŤ A SLUŽBY ZÁKAZNÍKOM

Odporúčame, aby ste používali originálne náhradné diely.
Keď budete kontaktovať servis, nezabudnite si pripraviť nasledujúce údaje.
Tieto informácie nájdete na výrobnom štítku.

Model _____

Výrobné číslo _____

Sériové číslo _____

1. RADY A ODPORÚČANIA

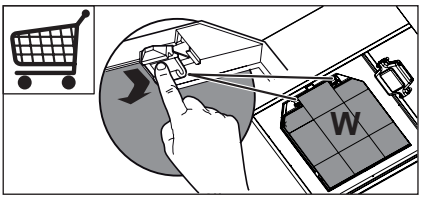
- Tento Návod na používanie je určený pre viac verzií spotrebiča. Je možné, že v ňom budú popísané dodávané časti, ktoré nie sú súčasťou Vášho spotrebiča.
- Výrobca odmieta akúkoľvek zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnou inštaláciou alebo v prípade, že pri inštalácii nebudú dodržané všetky platné technické normy.
- Minimálna bezpečná vzdialenosť medzi varnou doskou a odsávačom pár musí byť aspoň 650 mm (niektoré modely možno nainštalovať aj v nižšej výške, postupujte podľa odsekov s údajmi o rozmeroch a inštalácii).
- Skontrolujte, či napätie v elektrickej sieti zodpovedá napätiu uvedenému na štítku nachádzajúcom sa vnútri odsávača pár.
- U spotrebičov Triedy Ia skontrolujte, či je elektrická sieť domácnosti správne uzemnená.
- Zapojte odsávač pár k vývodnému potrubiu nasávaných pár pomocou rúry s priemerom rovným alebo väčším ako 120 mm. Vedenie potrubia má byť podľa možnosti čo najkratšie.
- Nezapájajte odsávač pár k odvodom dymov z horenia (kotly, kozuby a pod.).
- V prípade, že sa v jednej miestnosti používa odsávač pár spolu s inými spotrebičmi, ktoré nevyužívajú elektrickú energiu (napríklad plynové spotrebiče), musí sa zabezpečiť dostatočné vetranie prostredia. Ak by sa v kuchyni nedalo zabezpečiť dostatočné vetranie, pripravte otvor v múre, ktorý by zabezpečil prívod čerstvého vzduchu. Správne a bezpečné používanie sa dosiahne, ak maximálny podtlak v miestnosti nepresiahne 0,04 mBar.
- V prípade poškodenia prívodného elektrického kábla ho treba dať vymeniť u výrobcu alebo v prevádzke ser-visného strediska, aby sa predišlo akémukoľvek riziku.
- Zapojte odsávač pár ku elektrickej sieti zaradením dvojpólového vypínača so vzdialenosťou kontaktov aspoň 3 mm.
- Ak je v návode na použitie plynového spotrebiča na varenie uvedené, že sa vyžaduje väčší odstup než je uvedené vyššie, dodržte pokyny z návodu. Musia sa dodržať všetky normy spojené s odvodom vzduchu.

2. POUŽÍVANIE

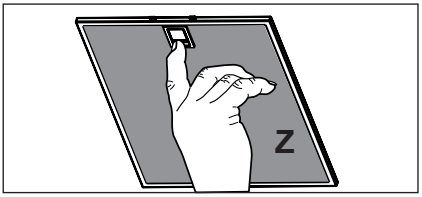
- Odsávač pár bol navrhnutý výhradne na použitie v domácnosti, aby odstraňoval pachy z varenia.
- Odsávač pár nikdy nepoužívajte na iné účely.
- Pod zapnutým odsávačom pár nikdy nenechávajte voľné vysoké plamene.
- Plamene vždy nastavte tak, aby sa predišlo ich bočnému úniku vzhľadom na dno hrncov a panvíc.
- Fritézy počas používania kontrolujte: Rozpálený olej by sa mohol vznietiť.
- Pod odsávačom pár nepripravujte flambované jedlá; hrozí nebezpečenstvo požiaru.
- Tento spotrebič nesmú používať osoby (vrátane detí) so zníženými psychickými, zmyslovými alebo rozumovými schopnosťami, ani osoby, ktoré nemajú dostatok skúseností a znalostí, ak nie sú pod dozorom alebo ak neboli poučené o používaní spotrebiča osobami zodpovednými za ich bezpečnosť.
- Na deti vždy dohliadajte, aby ste zabezpečili, že sa so spotrebičom nebudú hrať.
- „POZOR: prístupné časti sa počas používania spotrebičov na varenie môžu veľmi zohriať."

3. ÚDRŽBA

- Pred akýmkoľvek úkonom údržby odsávač pár odpojte od elektrickej siete vytiahnutím zástrčky alebo vypnutím hlavného vypínača.
- V odporúčaných intervaloch vykonávajte pravidelnú a dôslednú údržbu filtrov (Riziko požiaru).
  - **W** Protipachový filter s aktívnym uhlíkom sa nedá umývať ani regenerovať, treba ho vymeniť približne každé 4 mesiace používania alebo aj častejšie, ak sa odsávač používa často a mimoriadne intenzívnym spôsobom.

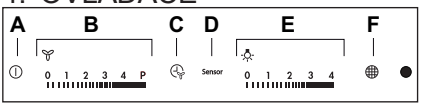


  - Tukové filtre **Z** Dajú sa umývať v umývačke riadu a treba ich umývať približne každé 2 mesiace používania alebo aj častejšie, ak sa odsávač používa často a mimoriadne intenzívnym spôsobom.



  - Kontrolky ovládačov, ak sú k dispozícii.
- Na čistenie vonkajšieho povrchu odsávača pár používajte vlhkú handru a neutrálny kvapalný čistiaci prostriedok.

4. OVLÁDAČE



A: Zap./Vyp. funkcie odsávača.

Kliknutím na tlačidlo vypnutého odsávača sa rozsvietia a spustia všetky funkcie (intenzita 50%).
Kliknutím na tlačidlo funkčného odsávača sa vypnú všetky funkcie (motor Off (vyp.) + osvetlenie Off (vyp.).

B: Riadenie rýchlosti motora: 0-V1-V2-V3-V4-P.

Kliknutím na plochu sa aktivuje motor na požadovanú rýchlosť.
P = intenzívna rýchlosť, temperovaná na 5 minút, potom sa systém vráti na predošlú rýchlosť, ak je aktivovaná motorom Off (vyp.) prejde na V1.
Pri dotyku požadovanej rýchlosti, sa táto rýchlosť vysvieti silnejšie (intenzita 100%) oproti ostatným funkciám (intenzita 50%).

C: Funkcia Delay (oneskorenie).

Kliknutím na tlačidlo sa aktivuje automatické oneskorené vypnutie motora a osvetľovacieho zariadenia o 10 minút.
Môže byť aktivovaná len pri bežiacom motore, nie príliš veľkej rýchlosti a senzore = Off (vyp.).
Aktivuje / deaktivuje prijímač diaľkového ovládania.
Kliknutím na tlačidlo na 4 sekundy (Motor Off (vyp.) + Osvetlenie Off (vyp.)), bez ostatných alarmov, LED kontrolka bliká:
4 sekundy, čo naznačuje aktivovanie diaľkového ovládania
2 sekundy, čo naznačuje deaktivovanie diaľkového ovládania.

D:Senzor.

V tomto režime odsávač funguje automaticky maximálne 5 hodín, potom funkcia vypne motor. Odsávač upraví rýchlosť motora podľa toho, čo zaznamená senzor.
Tlačidlá B a C nefungujú, vypne sa stlačením tlačidla alebo vypnutím odsávača.

E: Riadi Intenzitu Osvetlenia: 0-L1-L2-L3-LMax.

Kliknutím na plochu sa zapne osvetlenie na požadovanú intenzitu.
Pri stlačení požadovaného osvetlenia, sa toto osvetlenie vysvieti výraznejšie (intenzita 100%) oproti ostatným funkciám (intenzita 50%).

F: Reset filtrov Vykoná sa Reset alarmu nasýtenia filtrov Kliknutím na tlačidlo motor +svetlá Off (vyp.).

Po 100 hodinách prevádzky sa LED kontrola zapne natrvalo, čo signalizuje zanesenie kovových filtrov.
Po 200 hodinách prevádzky sa zapne Led kontrola, aby signalizovala zanesenie filtrov z aktívneho uhlíka.
Aktivuje / deaktivuje alarm zanesenia filtrov na báze aktívneho uhlíka.
Kliknutím na tlačidlo na 4 sekundy (Motor Off (vyp.) + Osvetlenie Off (vyp.)), bez ostatných alarmov, LED kontrolka bliká:
4 sekundy, čo naznačuje aktivovanie alarmov uhlíkových filtrov
2 sekundy, čo naznačuje deaktivovanie alarmov uhlíkových filtrov.

Po pripojení odsávača do elektrickej siete bude spustené ovládanie približne po 10 sekundách. Počas tejto doby bliká LED kontrolka „0“ tlačidla motora. Ak je odsávač vypnutý, nezobrazí sa žiadna funkcia, jasne viditeľná je iba svetlá časť na ovládacom paneli. Zvyšok sa vysvieti (intenzita 50%) stlačením tlačidla A. Ovládače sa aktivujú dotykom zvolenej funkcie, ktorá sa vysvieti výraznejšie (intenzita 100%) oproti ostatným funkciám (intenzita 50%). Po 10 sekundách nepoužívania ovládačov, zostanú zapnuté iba zvolené funkcie (intenzita 100%), pričom zvyšok sa vypne (intenzita 50%).
Po 7 hodinách prevádzky bez ovládania sa odsávač vypne (motor Off (vyp.) + osvetlenie Off (vyp.)), dotykom sa opätovne spustia funkcie, následne je možné zvoliť požadovanú funkciu.
Činnosť odsávača (rýchlosť a osvetlenie) môžeme aktivovať nielen dotykom na ovládací panel, ale aj priložením prsta a jeho plynulým pohybom na požadovanú funkciu.
Ak nastane kontrolované vypnutie motora a

osvetlenia na nulu, zostane zapnutých 50% všetkých led kontroliek na ovládacom paneli a ak nie sú žiadne ovládače v nasledovných 10 sekundách, všetky led kontrolky sa vypnú s výnimkou LED kontroliek „0“, ktoré zostanú zapnuté ďalších 15 minút.

5. MOŽNOSTI ODSÁVAČA A REŽIM SENZORA

Pri prevádzke podmienky senzora ovplyvňuje typ používanej varnej dosky, predpokladajú sa dve možnosti:

elektrický program;

plynový program;

Najprv sa zvolí elektrický program, na jeho zmenu je potrebné nasledovať tento postup:

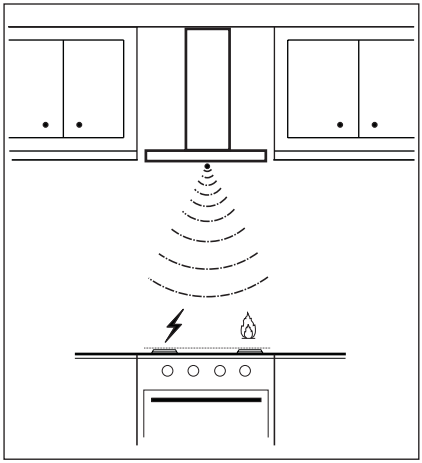
- Vypnúť odsávač tlačidlom on/off (zap./vyp.)
- Podržať stlačené tlačidlo senzora po dobu 8 sekúnd až kým nezabliká LED kontrolka:
  - 4 bliknutia znamenajú výber elektrického programu;
  - 2 bliknutia znamenajú plynový program;
- Vypnite napájanie na 10 sekúnd a potom ho znovu zapojte.

Zakaždým, keď zmeníte typ programu, vykoná sa kalibrácia.

Proces kalibrácie: zakaždým, keď sa odsávač napája alebo sa mení varná doska, aktivuje sa proces kalibrácie senzora, počas ktorého sa nesmie variť a nesmie sa vystaviť intenzívnym pachom, ako napr. rozpúšťadlám alebo čistiacim prostriedkom. Tento postup si vyžaduje nasledovné časy:

- 13 min, ak sa zvolí elektrický program;
- 1 min, ak sa zvolí plynový program;

Túto fázu signalizuje blikanie LED kontrolky tlačidla senzora, ak bol stlačený.
Počas kalibrácie nezapínajte motor.



Upozornenie: Nestriekajte čistiace prostriedky priamo na mriežku, čistite ju len handričkou namočenou v čistiacom prostriedku. Mriežku nečistite alkoholovými alebo silikónovými prostriedkami.

6. OSVETLENIE

Pozor: Tento spotrebič je vybavený osvetlením LED bielej farby triedy 1M v súlade s normou EN 60825-1: 1994 + A1:2002 + A2:2001; maximálny optický výkon@439nm: 7µW. Nepozerajte sa naň priamo optickými prístrojmi (ďalekohľad, lupa ….).

- V prípade potreby výmeny kontaktujte technický servis. („Ohľadom nákupu kontaktujte prosím technický servis“).

PENTRU REZULTATE PERFECTE

Vă mulțumim că ați ales acest produs AEG. Am creat acest produs pentru a vă oferi performanțe impecabile, pentru mulți ani, cu tehnologii inovative care fac viața mai simplă - funcții pe care s-ar putea să nu le găsiți la aparatele obişnuite. Vă rugăm să alocați câteva minute cititului pentru a obține ce este mai bun din acest aparat.

ACCESORII ŞI CONSUMABILE

În atelierul AEG veți găsi tot ceea ce aveți nevoie pentru a menține toate aparatele dumneavoastră AEG cu un aspect fără cusur şi în condiții perfecte de funcționare. Împreună cu o gamă largă de accesorii concepute şi create la standarde înalte de calitate, conform aşteptărilor dumneavoastră, de la accesorii de gătit pentru specialişti la suporturi de veselă, de la suporturi pentru sticle la plase pentru lenjeria delicată…



Vizitați magazinul nostru online de la:
www.aeg.com/shop

PROTEJAREA MEDIULUI INCONJURATOR

Reciclați materialele marcate cu simbolul ♺. Pentru a recicla ambalajele, acestea trebuie puse în containerele corespunzătoare.
Ajutați la protejarea mediului şi a sănătății umane şi la reciclarea deşeurilor din aparatele electrice şi electrocasnice. Nu aruncați aparatele marcate cu acest simbol ⌧ împreună cu deşeurile menajere. Returnați produsul la centrul local de reciclare sau contactați administrația oraşului dvs.

SERVICIUL DE RELAȚII CU CLIENȚII ŞI SERVICE

Vă recomandăm utilizarea pieselor de schimb originale.
Atunci când contactați unitatea de Service, asigurați-vă că aveți disponibile următoarele informații.
Informațiile pot fi găsite pe plăcuța cu datele tehnice.

Model _____

PNC (codul numeric al produsului) _____

Număr de serie _____

1. RECOMANDĂRI ŞI SUGESTII

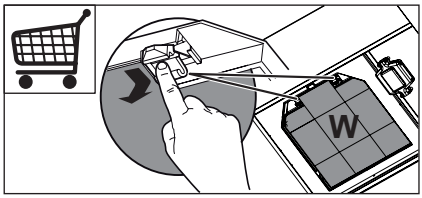
- Acest manual cu instrucțiuni pentru utilizare este prevăzut pentru mai multe modele de ‘ aparat. Este posibil să fie descrise unele particularități din dotare, care nu privesc aparatul dumneavoastră.
- Producătorul nu se face responsabil pentru orice avarii produse în urma unei instalări incorecte.
- Respectați distanța de siguranță de 650 mm între plită şi hotă (unele dintre modele pot fi instalate la o înălțime inferioară, a se vedea capitolele referitoare la dimensiuni şi instalare).
- Verificați dacă voltajul de alimentare corespunde cu cel indicat pe plăcuța cu date tehnice din interiorul hotei.
- Pentru aparatele din clasa I, verificați dacă sursa de alimentare este prevăzută cu împământare.
- Conectați la hotă un furtun de evacuare cu diametrul de minim 120 mm. Acesta trebuie să fie cât mai scurtă cu putință.
- Nu conectați hota de evacuare la o conductă ce evacuează gaze de combustie (de la bolier, cămin, etc.).
- În cazul în care în cameră se utilizează atât hota, cât şi aparate care nu sunt acționate de energie electrică (de exemplu, aparate cu gaz), trebuie să existe o ventilație suficientă a mediului. Dacă nu există, în bucătărie trebuie realizată o deschidere care comunică cu exteriorul, pentru a asigura intrarea aerului curat. Folosirea corectă şi fără riscuri se obține atunci când depresiunea maximă în cameră nu depăşeşte 0,04 mbar.
- Dacă este deteriorat, cablul de alimentare trebuie înlocuit de fabricant sau de serviciul de asistență tehnică, pentru a evita orice risc.
- Ataşați Hood la rețea interpunerea un întrerupător în acoperire bipolară de contact-de cel puțin 3 mm.
- Dacă instrucțiunile de instalare a maşinii de gătit pe gaz indică faptul că este necesară o distanță mai mare decât cea de mai sus, vă rugăm să le respectați. Trebuie să se respecte toate normele privind evacuarea aerului.

2. UTILIZARE

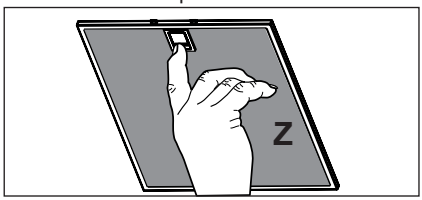
- Hota de evacuare a fost realizată numai pentru uz casnic, pentru a elimina mirosurile neplăcute din bucătărie. Nu utilizați hota în alte scopuri decât cel pentru care a fost creată.
- Nu lăsați focul deschis nesupravegheat sub hotă atunci când aceasta funcțio-nează.
- Reglați intensitatea flăcării pentru a o direcționa doar sub recipient.
- Recipientele cu grăsime trebuie să fie supravegheate în continuu: uleiul supraîncins poate lua foc.
- Acest aparat nu trebuie să fie utilizat de către persoane (inclusiv copii) cu capaci-tăți psihice, senzoriale sau mentale reduse, sau de către persoane fără experiențe şi cunoştințe, dacă nu au fost controlați sau instruiți pentru utilizarea aparatului de către persoanele care răspund pentru siguranța lor.
- Copii trebuie să fie supravegheați pentru a fii siguri că nu se joacă cu aparatul.
- „ATENȚIE: Părțile accesibile se pot încinge dacă sunt folosite cu aparate de gătit”.

3. ÎNTREȚINERE

- Opriți funcționarea hotei şi scoateți ştecherul cablului de alimentare înainte de a realiza procedurile de întreținere.
- Curățați şi / sau înlocuiți filtrele după perioada de timp specificată (Risc de incen-diu).
  - Filtrul din carbune **W** Aceste filtre nu pot fi spalate si nu pot fi regenerate; ele trebuie inlocuite la fiecare 4 luni de functionare sau chiar si mai frecvent in cazul utilizarii intensive a hotei.

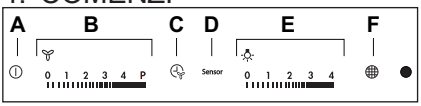


  - Filtrul / filtrele antigrasime **Z** trebuie curatate la fiecare 2 luni de utilizare, chiar si mai frecvent in cazul utilizarii intensive a hotei. Filtrele metalice pot fi spalate si in masina de spalat vase.



  - Indicatoare Comenzi dacă sunt prezente
- Curățați hota cu ajutorul unui material textil umed şi detergent lichid neutru.

4. COMENZI



A: On/Off Funcții Hotă.

Atingând tasta când hota este stinsă se aprind (intensitate 50%) şi toate funcțiile sunt activate.
Atingând tasta când hota este în funcțiune stinge dezactivând toate funcțiile (Motor Off + Lumini Off).

B: Gestionează Viteza motorului: 0-V1-V2-V3-V4-P.

Atingând zona se activează motorul la Viteza dorită.
P = Viteza Intensivă, temporizată la 5 minute; la terminarea timpului, sistemul revine la viteza anterioară, dacă este activată, de la Motor OFF trece la V1.
La atingerea vitezei dorite, aceasta se va ilumina mai mult (intensitate 100%), comparativ cu celelalte funcții (intensitate 50%).

C: Funcția Delay.

Atingând tasta se Activează stingerea automată întârziată a Motorului şi a Instalației de Iluminat de 10 minute.
Poate fi activată doar de motorul pornit, viteză neintensivă şi Senzor = Off.
Activează / Dezactivează receptorul Telecomenzii.
Atingând Tasta pentru 4 secunde (Motor Off + Lumini Off), în lipsa altor alarme, Ledul va lumina intermitent pentru:
4 secunde arătând Activarea Telecomenzii
2 secunde arătând Dezactivarea Telecomenzii.

D:Senzor.

În această modalitate, hota funcționează în mod automat pentru un Maxim de 5 ore, la sfârşit funcția Stinge Motorul. Hota modifică viteza motorului în funcție de ceea ce a fost perceput de Senzor.
Tastele B şi C nu Funcționează, se dezactivează apăsând Tasta sau stingând Hota.

E: Gestionează Intensitatea Luminii: 0-L1-L2-L3-LMax.

Atingând zona se aprind Luminile la Intensitatea dorită.
La atingerea Intensității Luminii dorite, aceasta se va ilumina mai mult (intensitate 100%), comparativ cu celelalte funcții (intensitate 50%).

F: Resetare Filtre Efectuează Resetarea alarmei saturării Filtrelor Atingând tasta Motor+Lumini Off.

După 100 de ore de Funcționare, Ledul este Aprins Fix pentru a semnala saturarea Filtrelor Metalice.
După 200 de ore de Funcționare Ledul se Aprinde intermitent pentru a semnala saturarea Filtrelor cu Carbon Activ.
Activează / Dezactivează alarma de saturare a Filtrelor cu Carbon Activ.
Atingând Tasta pentru 4 secunde (Motor Off + Lumini Off), în lipsa altor alarme, Ledul va lumina intermitent pentru:
4 secunde arătând Activarea Alarmelor Filtrelor cu Carbon
2 secunde arătând Dezactivarea Alarmelor Filtrelor cu Carbon.

După conectarea hotei la rețeaua electrică, comenzile vor fi activate după aproximativ 10 secunde. În această perioadă, ledul „0” al tastei motor va lumina intermitent. Când hota este stinsă, nu este afişată nicio funcție, se vede numai partea clară din panoul de control. Toate celelalte se vor lumina (intensitate 50%) prin atingerea Tastei A. Comenzile se activează prin atingerea funcției alese care se va lumina mai mult (intensitate 100%) comparativ cu celelalte funcții ale Hotei (intensitate 50%). După 10 secunde de lipsă a comenzilor, vor rămâne aprinse numai funcțiile selectate (Intensitate 100%) stingându-le pe celelalte (Intensitate 50%). După 7 ore de utilizare în lipsa comenzilor Hota se stinge (Motor Off + Lumini Off); din această situație, cu o atingere se reactivează funcțiile, la următoarea puteți selecta funcția dorită.
Puteți activa o funcție a Hotei (Viteza şi Lumina), nu doar atingând panoul de control, ci şi punând degetul şi derulând spre funcția dorită fără a-l ridica.
Dacă se comandă stingerea motorului şi a luminilor, ducându-le la zero, rămân aprinse

la 50% toate ledurile comenzilor şi, dacă nu există alte comenzi în următoarele 10 secunde, toate ledurile vor fi stinse, cu excepția ledurilor „0”, care vor rămâne „on” pentru alte 15 minute

5. OPȚIUNI HOTĂ MODALITA TE SENZOR

Tipul plitei utilizate influențează funcționarea în modalitatea Senzor; au fost prevăzute două posibilități :

Plita electrică;

Plita cu gaz;

Inițial este selectată plita electrică; pentru a o schimba, trebuie efectuată următoarea procedură:

- Stingeți hota de la butonul on/off hotă
- Țineți apăsată tasta Senzor timp de 8 secunde până când ledul va lumina intermitent:
  - 4 clipiri arată selectarea plitei electrice;
  - 2 clipiri pentru plita cu gaz;
- Întrerupeți alimentarea timp de 10 secunde şi apoi reconectați-o.

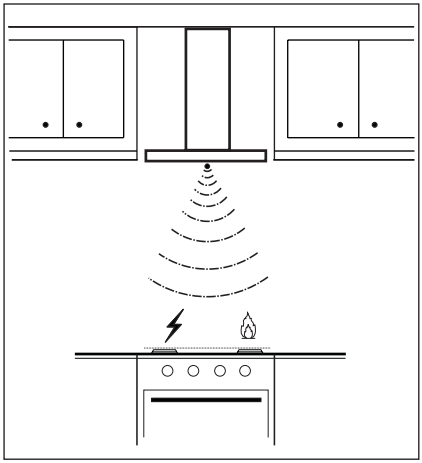
De fiecare dată când schimbați tipul plitei, se efectuează procedura de calibrare.

De fiecare dată când schimbați tipul plitei, se efectuează procedura de calibrare.

Procedura de calibrare: ori de câte ori hota este alimentată sau se schimbă plita, se activează procedura de calibrare a senzorului, în timpul căreia hota nu trebuie să fie expusă la procesele de gătit sau la mirosuri deosebit de puternice, cum ar fi solvenții sau detergenții. Acest proces prevede un timp de:

- 13min dacă este selectată plita electrică;
- 1 min dacă este selectată plita cu gaz;

Această fază este semnalată de luminile intermitente ale ledului de pe tasta senzorului dacă este apăsată.
În timpul calibrării nu porniți motorul.



Atenție: nu pulverizați direct pe grătar produsele de curățat, ci curățați-o numai cu o cârpă înmuiată în detergent. Nu folosiți produse alcoolice sau siliconice pentru curățarea grătarului.

6. ILUMINAT

Atenție: Acest aparat este prevăzut cu o lumină LED albă clasa 1M în conformitate cu norma EN 60825-1: 1994 + A1:2002 + A2:2001; putere optică maximă emisă@439nm: 7µW. Nu priviți direct cu instrumente optice (binoclu, lupa…).

- Pentru înlocuire, contactați serviciul de asistență tehnică. („Pentru a cumpăra vă rugăm să contactați asistența tehnică”).

Z MYŚLĄ O PERFEKCYJNYCH REZULTATACH

Dziękujemy za wybór tego produktu AEG. Zaprojektowaliśmy go z myślą o wieloletniej bezawaryjnej pracy i wyposażyliśmy w innowacyjne technologie, które ułatwiają życie — nie wszystkie te funkcje można znaleźć w zwykłych urządzeniach. Prosimy o poświęcenie kilku minut i przeczytanie tej dokumentacji w celu zapewnienia najlepszego wykorzystania urządzenia.

AKCESORIA I MATERIAŁY EKSPLOATACYJNE

W sklepie internetowym AEG można znaleźć wszystko co niezbędne do utrzymania urządzeń AEG w doskonałym stanie technicznym i wizualnym. Wśród szerokiej gamy akcesoriów, zaprojektowanych i wyprodukowanych zgodnie z wysokimi standardami jakości, oferujemy specjalistyczne naczynia kuchenne, kosze na sztućce, półki na butelki oraz torby do delikatnego prania...



Zapraszamy do naszego sklepu internetowego:
www.aeg.com/shop

OCHRONA ŚRODOWISKA

Materiały oznaczone symbolem ♺ należy poddać utylizacji. Opakowanie urządzenia włożyć do odpowiedniego pojemnika w celu przeprowadzenia recyklingu.
Należy zadbać o ponowne przetwarzanie odpadów urządzeń elektrycznych i elektronicznych, aby chronić środowisko naturalne oraz ludzkie zdrowie.
Nie wolno wyrzucać urządzeń oznaczonych symbolem ⧖ razem z odpadami domowymi. Należy zwrócić produkt do miejscowego punktu ponownego przetwarzania lub skontaktować się z odpowiednimi władzami miejskimi.

OBSŁUGA KLIENTA

Zalecamy stosowanie oryginalnych części zamiennych.
Kontaktując się z serwisem, należy przygotować poniższe dane.
Informacje można znaleźć na tabliczce znamionowej.

Model _____

Numer produktu _____

Numer seryjny _____

1. UWAGI I SUGESTIE

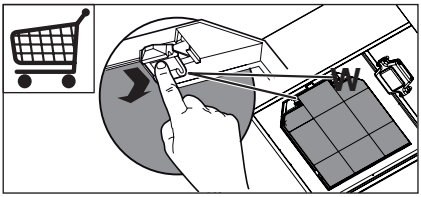
- Niniejsza instrukcja obsługi została przygotowana dla różnych wersji urządzenia. Możliwe jest, że niektóre ilustracje nie odzwierciedlają dokładnie waszego urządzenia.
- Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku niewłaściwego i niezgodnego z zasadami techniki montażu.
- Minimalna odległość bezpieczeństwa pomiędzy płytą kuchenną a okapem musi wynosić 650 mm (niektóre modele mogą być instalowane na niższej wysokości, patrz paragrafy dotyczące ustawienia oraz instalacji).
- Sprawdź, czy napięcie w sieci elektrycznej odpowiada danym umieszczonym na tabliczce znamionowej wewnątrz okapu.
- W przypadku urządzeń klasy Ia należy się upewnić, czy domowa instalacja elektryczna gwarantuje prawidłowe uziemienie.
- Podłącz okap do wlotu otworu wyciągowego za pomocą rury o średnicy równej lub większej niż 120 mm. Trasa rury powinna być możliwie najkrótsza.
- Nie podłączaj okapu do przewodów odprowadzających spaliny (z kotłów, kominków, itp.).
- Jeżeli w pomieszczeniu używane są zarówno okap, jak i urządzenia niezasilane energią elektryczną (na przykład urządzenia na gaz), należy zapewnić odpowiednią wentylację pomieszczenia. Jeżeli w kuchni nie ma wywietrzników zapewniających dopływ świeżego powietrza, należy je wykonać. Bezpieczne użytkowanie okapu jest wówczas, gdy maksymalne podciśnienie w pomieszczeniu nie przekracza 0,04 mbar.
- Jeżeli kabel zasilający zostanie uszkodzony, powinien zostać wymieniony przez producenta lub wykwalifikowanych pracowników serwisu.
- Podłączyć okap do sieci elektrycznej za pośrednictwem dwubiegunowego włącznika o minimalnej rozwartości styków wynoszącej 3 mm.
- Jeśli instrukcja instalacji urządzenia do gotowania wskazuje na potrzebę zastosowane większej odległości, niż podana powyżej, należy to wziąć pod uwagę. Należy przestrzegać wszystkich norm dotyczących od-prowadzania powietrza.

2. UŻYTKOWANIE

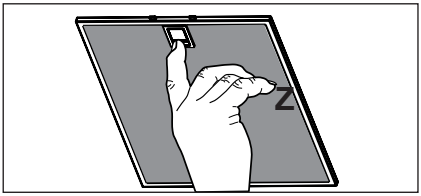
- Okap został zaprojektowany wyłącznie do użytku domowego, do neutralizacji zapachów kuchennych.
- Nie wolno używać okapu do innych celów.
- Nie pozostawiaj wolnego ognia o dużej intensywności pod załączonym okapem.
- Reguluj zawsze płomienie tak, aby nie wydostawały się one po bokach garnków.
- Nie zostawiaj patelni bez nadzoru podczas ich użytkowania : przegrzany olej może się zapalić.
- Niniejsze urządzenie nie może być używane przez osoby (w tym dzieci) niepełnosprawnie fizycznie lub umysłowo oraz przez bez doświadczenia lub wiedzy na temat jego działania, operatorzy powinni zostać poinstruowani i skontrolowani we kwestii obsługi urządzenia przez osoby odpowiedzialne za jego bezpieczeństwo.
- Dzieci powinny być nadzorowane, aby upewnić się że nie bawią się urządzeniem.
- „UWAGA: Części zewnętrzne mogą stać się bardzo gorące, jeżeli używane są razem z urządzeniami przeznaczonymi do gotowania."

3. KONSERWACJA

- Przed przystąpieniem do dowolnej czynności konserwacyjnej należy wyłączyć okap z sieci elektrycznej, wyciagając wtyczkę lub wyłączając wyłącznik gówny.
- Wykonuj skrupulatną i częstą konserwację filtra zgodnie z podanym opisem(Niebezpieczeństwo pożaru).
  - Węglowe filtry antyzapachowe **W** nie nadają się do mycia lub regeneracji, należy je wymieniać co 4 miesiące lub częściej w przypadku intensywnego użytkowania.

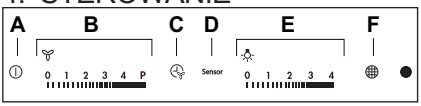


  - Filtry przeciwtłuszczowe **Z** można myć także w zmywarce, należy je myć co 2 miesiące użytkowania lub częściej, jeśli używane są bardzo intensywnie



  - Kontrolki sterowania, jeżeli są zainstalowane.
- Powierzchnie okapu wystarczy czyścić wilgotną szmatką i neutralnym płynem do mycia.

4. STEROWANIE



A: Wł./Wył. Funkcje Okapu.

Naciskając przycisk na wyłączonym okapie, zaświecą się (intensywność: 50%) i aktywują wszystkie jego funkcje.Naciskając przycisk na włączonym okapie, dezaktywują się wszystkie jego funkcje (Silnik wył. + Światła wył.).

B: Steruje prędkością silnika: 0-V1-V2-V3-V4-P.

Po naciśnięciu aktywuje się silnik z żądaną prędkością.
P = Prędkość intensywna z 5-minutowym czasem trwania, po upływie którego system powraca do poprzedniej prędkości. Jeśli jest aktywowana przy wyłączonym silniku, zmienia się w prędkość V1.
Po naciśnięciu na żądaną prędkość, przycisk dodatkowo się oświetli (intensywność: 100%) w stosunku do innych funkcji (intensywność: 50%).

C: Funkcja Delay.

Po naciśnięciu na przycisk aktywuje się wyłączenie automatyczne silnika i oświetlenia z 10-minutowym opóźnieniem. Funkcję tę można aktywować wyłącznie przy włączonym silniku pracującym z prędkością nieintensywną oraz trybem Sensor = wył.
Aktywacja/dezaktywacja odbiornika pilota
Po naciśnięciu na przycisk przez 4 sekundy (silnik wył. + światła wył.), przy braku innych włączonych alarmów, dioda będzie migać: przez 4 sekundy, wskazując na aktywowanie pilotaprzez
2 sekundy, wskazując na dezaktywowanie pilota

D:Sensor.

W tym trybie okap funkcjonuje w sposób automatyczny przez maksymalnie 5 godzin, po upływie których wyłącza się silnik. Okap modyfikuje prędkość silnika w zależności od informacji przekazywanych przez czujnik. Przyciski B i C nie działają. Tryb dezaktywuje się ponownie, naciskając przycisk lub zupełnie wyłączając okap.

E: Sterowanie intensywnością światła: 0-L1-L2-L3-LMax.

Po naciśnięciu przycisku zapalają się światła z żądaną intensywnością.
Po naciśnięciu wybranego światła, zapali się ono ze zwiększoną intensywnością (100%) w stosunku do innych funkcji (intensywność: 50%).

F: Reset filtrów Wykonaj reset alarmunasycenia filtrów, naciskając przycisk przy wyłączonym silniku.

Po 100 godzinach działania okapu dioda świeci się światłem stałym dla zasygnalizowania nasycenia się filtrów metalowych.
Po 200 godzinach działania okapu dioda zaczyna migać dla zasygnalizowania nasycenia się filtrów węglowych.
Aktywacja/dezaktywacja alarmu nasycenia dla filtrów węglowych.
Naciskając przycisk i przytrzymując przez 4 sekundy (silnik wył. + światła wył.), przy braku innych alarmów, dioda zacznie migać:
przez 4 sekundy, wskazując na aktywację alarmów filtrów węglowychprzez
2 sekundy, wskazując na dezaktywację alarmów filtrów węglowych.

Po podłączeniu okapu do sieci elektrycznej jego funkcje aktywują się po około 4 sekundach. Przez ten czas miga dioda „0” przycisku silnika. Jeśli okap jest wyłączony, nie wyświetlana jest żadna z funkcji. Widoczna jest wyłącznie jasna część panelu sterowniczego. Wszystko oświetli się (intensywność: 50%) po naciśnięciu przycisku A. Funkcje aktywują się po naciśnięciu odpowiadającego im przycisku, który oświetli się ze zwiększoną intensywnością (100 %) w stosunku do pozostałych funkcji okapu (intensywność: 50%). Po 10 sekundach, od upływu których nie włączono żadnych funkcji, pozostaną oświetlone tylko te, które wybrano uprzednio (intensywność: 100 %), wszystkie inne wygasną (intensywność: 50%). Po upływie 7 godzin pracy, w czasie których nie wydano żadnych nowych poleceń, okap wyłączy się (silnik wył. + światła wył.). Po ponownym naciśnięciu na którykolwiek z przycisków aktywują się wszystkie funkcje.

Kolejne naciśnięcie przycisku aktywuje żądaną funkcję. Możliwym jest aktywowanie funkcji okapu (prędkość i światła) nie tylko poprzez dotykanie panelu sterującego, ale również opierając palec i przesuwając go w kierunku żądanej funkcji bez jego podnoszenia. Jeśli zostanie wydane żądanie wyłączenia silnika i świateł (ustawiając je w pozycji zero), wszystkie diody pozostaną oświetlone (intensywność: 50%). Po upływie 10 sekund, w czasie których nie wydano nowych poleceń, wszystkie diody zgasną, za wyjątkiem diody „0", która pozostanie włączona przez kolejne 15 minut.

5. OPCJE OKAPU W TRYBIE Z WŁĄCZONYM CZUJNIKIEM (SENSOR)

Funkcjonowanie okapu w trybie Sensor zależy od rodzaju zamontowanej płyty. Przewidziano dwie możliwości:

Płyta elektryczna;

Płyta gazowa;

Fabrycznie ustawiono funkcjonowanie z płytą elektryczną. W celu dokonania zmiany należy postępować zgodnie z poniższymi wskazówkami:

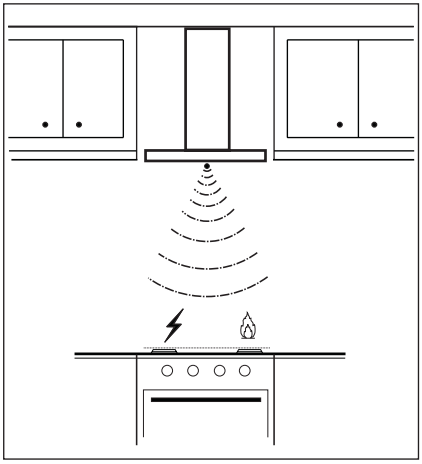
- Wyłączyć okap za pomocą przycisku on/off.
- Nacisnąć i przytrzymać przez 8 sekund wciśnięty przycisk Sensor, aż do momentu, gdy dioda zacznie migać:
  - 4 mignięcia oznaczają wybranie płyty elektrycznej,
  - 2 mignięcia oznaczają wybranie płyty gazowej.
- Na 10 sekund odłączyć zasilanie elektryczne, a następnie ponownie je podłączyć.

Każdorazowo po zmianie rodzaju płyty należy przeprowadzić procedurę wzorcowania.

Procedura wzorcowania: Każdorazowo po ponownym podłączeniu okapu do prądu lub po zmianie rodzaju płyty, aktywowana jest procedura wzorcowania, podczas której pod okapem nie należy gotować oraz nie należy go wystawiać na wyjątkowo intensywne zapachy, takie jak rozpuszczalniki i detergenty.
Czas trwania procedury:

- 13 min, jeśli wybrano płytę elektryczną;
- 1 min, jeśli wybrano płytę gazową.

Faza ta sygnalizowana jest miganiem diody przycisku Sensor (jeśli został naciśnięty). Podczas wzorcowania nie należy włączać silnika.



Uwaga: kratki wentylacyjnej nie należy spryskiwać środkami czyszczącymi. Należy ją czyścić wyłącznie szmatkami zwilżonymi takimi środkami. Do czyszczenia kratki nie należy używać produktów na bazie alkoholi i sylikonów.

6. OŚWIETLENIE

Uwaga: Urządzenie wyposażone jest w białą diodę klasy 1M zgodnie z normą EN 60825-1: 1994 + A1:2002 + A2:2001; maksymalna moc optyczna wynosi @439nm: 7µW. Nie należy na nią patrzeć za pomocą narzędzi optycznych (lornetka, szkło powiększające…).

- W celu wymiany diody należy skontaktować się z technicznym działem Obsługi Klienta. („W celu nabycia diody należy skontaktować się z technicznym działem Obsługi Klienta").

ZA SAVRŠENE REZULTATE

Zahvaljujemo vam što ste odabrali ovaj AEG proizvod. Proizveli smo ga kako bi vam pružio godine besprijekornog rada, s inovativnim tehnologijama koje život čine jednostavnijim - svojstva koja ne možete pronaći kod običnih uređaja. Molimo vas da odvojite nekoliko minuta na čitanje kako biste dobili ono najbolje od njega.

PRIBOR I POTROŠNI MATERIJAL

U AEG web trgovini pronaći ćete sve što vam je potrebno za održavanje vaših AEG uređaja besprijekorno čistima i u savršenom radnom stanju. Pored široke palete dodataka namjenjenih i proizvedenih u skladu s visokim standardima kvalitete kakve očekujete, od posebnog posuđa do košara za pribor za jelo, od održača boca do vrećica za osjetljivo rublje...



Posjetite našu online trgovinu na:
www.aeg.com/shop

BRIGA ZA OKOLIŠ

Reciklirajte materijale sa simbolom ♺. Ambalažu za recikliranje odložite u prikladne spremnike.
Pomozite u zaštiti okoliša i ljudskog zdravlja, kao i u recikliranju otpada od električnih i elektroničkih uređaja. Uređaje označene simbolom ⍁ ne bacajte zajedno s kućnim otpadom. Proizvod odnesite na lokalno reciklažno mjesto ili kontaktiraje nadležnu službu.

BRIGA O KUPCIMA I SERVIS

Preporučujemo uporabu originalnih pričuvnih dijelova.
Kada se obraćate servisu, provjerite da su Vam dostupni sljedeći podaci.
Podatke možete pronaći na nazivnoj pločici.

Model _____

PNC _____

Serijski broj _____

1. SAVJETI I PREPORUKE

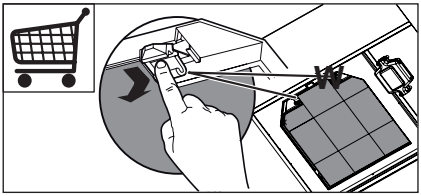
- Ova knjižica s uputama za korištenje predviđena je za više verzija uređaja. Moguće je da su opisani pojedini detalji dodatne opreme koji se ne tiču vašeg uređaja.
- Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za štete prouzročene nepravilnim instaliranjem ili nepridržavanjem osnovnih radnih propisa.
- Minimalna sigurnosna udaljenost između radne površine Kuhala i Nape mora iznositi barem 650 mm (neki modeli mogu se instalirati na manjoj visini, pogledajte dio smještanje i instalacija).
- Provjerite da li mrežni napon odgovara naponu navedenom na pločici koja se nalazi unutar Nape.
- Za Uređaje s niskom potrošnjom provjerite da li kućna električna instalacija osigurava pravilno uzemljenje.
- Priključite Napu izlazu usisanog zraka cijevima čiji promjer odgovara ili je veći od 120 mm. Dužina cijevi mora biti što kraća.
- Nemojte priključiti Napu cijevima za odvod dima proizvoda sagorjevanje (kotlovi, kamini, itd.).
- U slučaju da se u prostoriji koristi napa i uređaji koje ne pokreće električna energija (na primjer uređaji koji koriste plin), mora se osigurati dovoljna prozračenost prostora. U slučaju da ga kuhinja nema, napravite otvor prema vani, kako biste osigurali dotok čistog zraka. Pravilno korištenje bez rizika postiže se kad maksimalni niski tlak u prostoriji ne prelazi 0,04 mbara.
- U slučaju oštećenja kabela napajanja, mora ga zamijeniti proizvođač ili serviser, kako bi se spriječili mogući rizici.
- Priloži kapuljača na strujnu interposing prekidač u bipolarnom-kontakt pokrivenost od najmanje 3 mm
- Ako upute za instalaciju plinskog uređaja za kuhanje naznačuju da je potrebna veća udaljenost od one gore naznačene, potrebno je to uvažiti. Potrebno je poštivati sve propise vezane uz ispust zraka.

2. KORIŠTENJE

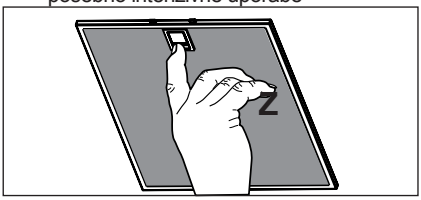
- Napa je zamišljena za isključivo kućno korištenje, za uklanjanje neugodnih mirisa iz kuhinje.
- Nemojte nikad koristiti Napu na neprikladan način.
- Izbjegavajte otvorene plamenike jakog intenziteta ispod Nape koja je uključena.
- Regulirajte uvijek plamenik tako da izbjegnete očigledno bočno prekoračivanje plamenika u odnosu na dno lonaca.
- Provjeravajte friteze tijekom korištenja: pregrijavanje ulja moglo bi lako dovesti do zapaljivanja.
- Nemojte spremati flambiranu hranu ispod kuhinjske nape; opasnost od požara
- Ovaj uređaj nije namijenjen za uporabu od strane osoba (uključujući i djecu) koja imaju smanjene fizičke, senzoričke ili mentalne sposobnosti, ili nemaju dovoljno iskustva i znanja, osim ako nisu pod nadzorom ili im nisu dane jasne upute vezane uz uporabu uređaja od strane osobe odgovorne za njihovu sigurnost.
- Djeca bi trebala biti pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.
- "PAŽNJA: Zapaljivi dijelovi mogu se jako zagrijati ako se koriste s uređajima za kuhanje".

3. ODRŽAVANJE

- Prije nego što pristupite održavanju, isključite Napu iskopčavanjem električnog utikača ili pritiskom na glavni prekidač.
- Izvršite savjesno i pravovremeno održavanje Filtera poštivajući preporučene vremenske razmake (Rizik od požara).
  - Filtri protiv mirisa s aktivnim ugljenom **W** Filtar protiv mirisa s aktivnim ugljenom ne može se prati i nije obnovljiv, zamjenjuje se otprilike svaka 4 mjeseca korištenja ili češće, kod posebno intenzivne uporabe.

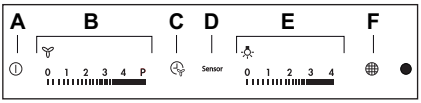


  - Filtri protiv masnoće **Z** mogu se prati i u perilici posuđa, a potrebno ih je prati otprilike svaka dva mjeseca ili češće, kod posebno intenzivne uporabe



  - Svjetlosne naredbe gdje su prisutne.
- Za čišćenje površina Nape dovoljno je koristiti vlažnu krpu i neutralno tekuće sredstvo za pranje.

4. NAREDBI



A: Uključivanje/isključivanje funkcija nape.

Dodirivanjem tipke s isključenom napom zasvijetle (intenzitet 50%) i aktiviraju se sve funkcije.Dodirom tipke s uključenom napom, isključuje onesposobljujući sve funkcije (motor isključen + svjetla isključena).

B: Upravlja brzinu motora: 0-V1-V2-V3-V4-P.

Dodirom površine aktivira se motor na željenoj brzini.
P= intenzivna brzina, tempirana na 5 minuta, po isteku tog vremena sustav se vraća na prethodnu brzinu, ako je aktivirana s isključenog motora prelazi na V1. Dodirivanjem željene brzine, ta će jače zasvijetliti (intenzitet 100%) u odnosu na druge funkcije (intenzitet 50%).

C: Funkcija Delay - odgoda.

Dodirivanjem tipke aktivira se automatsko isključivanje motora i rasvjetnog uređaja odgođeno za 10 minuta. Može se aktivirati samo s isključenim motorom, neintenzivnom brzinom i isključenim senzorom.
Aktivira/deaktivira prijemnik daljinskog upravljača.
Dodirom tipke na 4 sekunde (isključen motor + isključena svjetla), u nedostatku drugih alarma, led bljeska:
4 sekunde pokazujući aktiviranje daljinskog upravljača
2 puta pokazujući deaktiviranje daljinskog upravljača

D:Senzor.

U ovom načinu, napa funkcionira na automatski način na maksimalno 5 sati, po isteku tog vremena funkcija isključuje motor. Napa mijenja brzinu motora na temelju prepoznavanja senzora.Tipke B i C ne funkcioniraju, deaktivira se pritiskom tipke ili isključivanjem nape.

E: Upravlja intenzitetom svjetla: 0-L1-L2-L3-LMax.

Dodirom površine uključuju se svjetla na željeni intenzitet. Dodirivanje željenog intenziteta svjetla, ono će jače zasvijetliti (intenzitet 100%) u odnosu na druge funkcije (intenzitet 50%).

F: Resetiranje filtaraVrši resetiranje alarma zasićenosti filtara dodirom na tipku s isključenim motorom.

Nakon 100 sati rada led je stalno uključen za označavanje zasićenosti metalnih filtara. Nakon 200 sati rada led bljeska kao znak zasićenosti filtara s aktivnim ugljenom.
Aktivira/deaktivira alarm zasićenosti filtara s aktivnim ugljenom.
Dodirom tipke na 4 sekunde (isključen motor + isključena svjetla), u nedostatku drugih alarma, led bljeska:
4 sekunde pokazujući aktiviranje alarma filtara s ugljenom
2 sekunde pokazujući deaktiviranje alarma filtara s ugljenom.

Nakon spajanja nape na električnu mrežu, komande će biti osposobljene nakon otprilike 4 sekunde. U tom razdoblju bljeska led „0“ tipke motor. Kad je napa isključena nije prikazana nijedna funkcija, vidljiv je samo dio u svjetlijoj boji komandne ploče. Sve drugo će zasvijetliti (intenzitet 50%) dodirom na tipku A. Komande se aktiviraju dodirom izabrane funkcije koja će jače zasvijetliti (intenzitet 100%) u odnosu na druge funkcije nape (intenzitet 50%). Nakon 10 sekundi odsutnosti komandi, ostat će uključene samo izabrane funkcije (intenzitet 100%) isključujući sve ostalo (intenzitet 50%). Nakon 7 sati korištenja u nedostatku komandi, napa se isključi (motor isključen + svjetla isključena), iz ove situacije jednim dodirom se ponovno osposobljavaju funkcije, nakon čega je moguće izabrati željene funkcije. Moguće je aktivirati jednu funkciju nape (brzina i svjetlo), ne samo dodirivanjem komandne ploče, već i prislanjanjem prsta i povlačenjem prema izabranoj funkciji bez njegova podizanja. Ako je naloženo isključivanje motora i svjetla, njihovim stavljanjem na nulu, ostat će uključeni na 50% svi ledovi komandi i ako u sljedećih 10

sekundi nema drugih komandi, svi ledovi će biti isključeni, osim ledova „0“, koji će ostati uključeni još 15 minuta.

5. OPCIJE NAPE U NAČINU SENZOR

Kod rada u načinu Senzor utjecaj ima vrsta površine koja se koristi, a predviđene su dvije mogućnosti:

Električna površina;

Plinska površina;

U početnoj postavci je izabrana električna površina, za promjenu je potrebno slijediti sljedeći postupak:

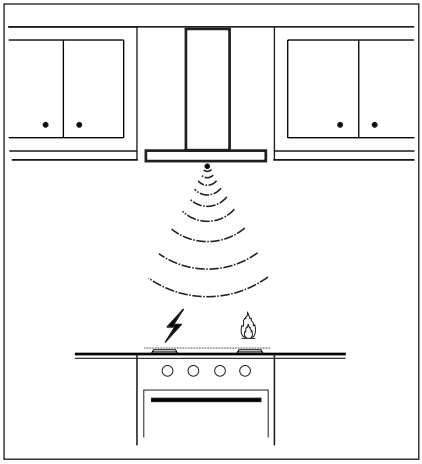
- Isključite napu tipkom uključi/isključi napu
- Držite pritisnutu tipku Senzor 8 sekundi sve dok ne zabljeska led:
  - 4 bljeskaja označavaju odabir električne površine;
  - 2 bljeskaja za plinsku površinu;
- Isključite napajanje na 10 sekundi, a zatim ga ponovno uključite.

Svaki put kad se promijeni vrsta površine, obavi se postupak kalibracije.

Postupak kalibracije: svaki put kad se napa napaja ili kad se promijeni površina kuhanja, aktivira se postupak kalibracije senzora, tijekom koje napa ne smije biti izložena procesima kuhanja ili izložena posebno intenzivnim mirisima, tipa otapala i deterdženata.
Takav postupak predviđa vrijeme od:

- 13 minuta ako je izabrana električna površina;
- 1 minute ako je izabrana plinska površina;

Ova faza označena je bljeskanjem leda tipke senzor ako je bila pritisnuta. Tijekom kalibracije ne uključujte motor.



Pažnja: Ne prskajte izravno na rešetku proizvode za čišćenje, već je čistite isključivo krpom natopljenom deterdžentom. Izbjegavajte čišćenje rešetke proizvodima s alkoholom ili silikonskim proizvodima.

6. RASVJETA

Pažnja: Ovaj uređaj je opremljen bijelim LED svjetlom klase 1M prema normi EN 60825-1: 1994 + A1:2002 + A2:2001; maksimalna ispuštena optička snaga @439nm: 7µW. Ne gledajte izravno s optičkim instrumentima (dvogled, povećalo...)

- Za zamjenu kontaktirajte tehničku podršku. (“Za kupnju se obratite tehničkoj podršci”).

ZA ODLIČNE REZULTATE

Hvala, ker ste izbrali izdelek AEG. Ustvarili smo ga z namenom, da bi vam brezhibno služil vrsto let, inovativna tehnologija pa vam bo olajšala življenje – funkcije, ki jih morda ne boste našli pri običajnih aparatih. Prosimo, vzemite si nekaj minut časa za branje, da boste izdelek čim bolje izkoristili.

DODATKI IN POTROŠNI MATERIAL

V spletni trgovini AEG boste našli vse, kar potrebujete, da bi vaši aparati AEG izgledali enkratno in delovali odlično. Čaka pa vas tudi pestra izbira dodatkov, ki so bili oblikovani in narejeni v skladu z visokokakovostnimi standardi, ki jih pričakujete, od vrhunske kuhinjske posode do košar za jedilni pribor, od držal za steklenice do prefinjenih vreč za perilo ...



Obiščite spletno trgovino na naslovu:
www.aeg.com/shop

SKRB ZA VARSTVO OKOLJA

Reciklirajte materiale, ki jih označuje simbol ♺. Embalažo odložite v ustrezne zabojnike za reciklažo.
Pomagajte zaščititi okolje in zdravje ljudi ter reciklirati odpadke električnih in elektronskih naprav. Naprav, označenih s simbolom 🗑, ne odstranjujte z gospodinjskimi odpadki. Izdelek vrnite na krajevno zbirališče za recikliranje ali se obrnite na občinski urad.

POMOČ STRANKAM IN SERVIS

Priporočamo uporabo originalnih nadomestnih delov.
Ko kličete servis, imejte pri roki naslednje podatke.
Podatke najdete na ploščici za tehnične navedbe.

Model _____

PNC _____

Serijska številka _____

1. PRIPOROČILA IN NASVETI

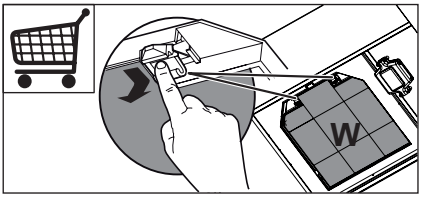
- Knjižica z navodili za uporabo je namenjena različnim serijam aparatov. Lahko se zgodi, da so opisani posamezni sestavni deli, ki ne zadevajo Vašega aparata.
- Proizvajalec ne nosi odgovornosti za nobeno škodo, ki izhaja iz napačne ali neprimerne namestitve.
- Minimalna varnostna razdalja med vrhom posode za kuhanje in spodnjim pokrovom kuhinjske nape je 650 mm (nekatere modele lahko namestite nižje; obrnite se na poglavja o ustreznih razdaljah za delovanje in namestitvi).
- Preverite, da omrežna napetost ustreza tisti, navedeni na ploščici za navedbe, pritrjeni na notranjo stran nape.
- Za pripomočke Razreda I preverite, da vaše domače napajanje zagotavlja ustrezno ozemljitev.
- Priključite napo na izpušni jašek s cevjo premera najmanj 120 mm. Pot cevi mora biti kolikor je mogoče kratka.
- Ne priključujte kuhinjske nape na izpušne cevi, po katerih tečejo vnetljivi plini (bojlerji, kamini itd.).
- Če v prostoru uporabljate napo ali druge naprave, ki jih ne poganja električna energija (na primer plinske naprave), morate zagotoviti primerno zračenje prostora. Če v kuhinji ni zračnika, ga morate narediti, da omogočite pritok svežega zraka. Da se zagotovi primerna in varna uporaba, mora biti zračni tlak v prostoru manjši od 0,04 mBar.
- V primeru poškodbe napajalnega kabla ga mora proizvajalec ali serviser takoj zamenjati, da se prepreči morebitno tveganje.
- Pripni kapuco na električno omrežje interposing stikalo pri bi-polarni stiku pokritje vsaj 3 mm.
- Če navodila za namestitev naprave za kuhanje na plin zahtevajo, da je potrebna večja razdalja od zgoraj navedene, je treba to upoštevati. Spoštovati morate vse predpise, ki se nanašajo na iz-puste zraka.

2. UPORABA

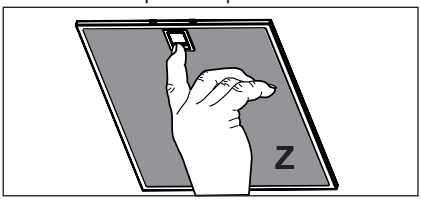
- Kuhinjska napa je oblikovana izključno za domačo uporabo, zato da odpravi vonjave iz kuhinje.
- Nape nikoli ne uporabljajte za noben druga namen, razen tistega, za katerega je namenjena.
- Nikoli ne dopustite, da bi se morebitni plameni razplamteli pod napo, ko ta deluje.
- Moč plamena naravnajte tako, da je usmerjen samo pod dno posode in pazite, da ne zajame stranic posode.
- Na vrtnike morate paziti ves čas, ko jih uporabljate: Pregreto olje lahko zagori.
- Aparata ne smejo uporabljati osebe z zmanjšanimi psihičnimi, čutilnimi ali umskimi sposobnostmi (vključno otroci) kot tudi ne osebe, ki nimajo izkušenj ali znanja, razen v primeru, ko jih nadzirajo ali jih o uporabi poučijo osebe, ki so odgovorne za svoja dejanja.
- Otroke je potrebno nadzirati, da se slučajno z aparatom ne bi igrali.
- "POZOR: Dostopni deli se lahko močno segrejejo, če jih uporabljate s kuhalnimi napravami."

3. VZDRŽEVANJE

- Izklopite ali iz vtični iztaknite aparat, preden na njem izvajate kakršna koli vzdrževalna dela.
- Očistite in/ali zamenjajte filter po navedenem času uporabe(Tuleoht).
  - Filtrov proti vonjavam z aktivnim ogljem **W** ne smete prati, pač pa jih je treba nadomestiti z novimi vsake štiri mesece pri normalni uporabi, pogosteje pa pri zelo intenzivni uporabi nape.

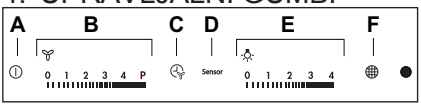


  - Protimaščobne filtre **Z** lahko perete tudi v pomivalnem stroju vsaka dva meseca pri normalni uporabi ali pogosteje pri zelo intenzivni uporabi nape.



  - Lučke upravljalnih gumbov, če so prisotne
- Očistite zunanjo stran z vlažno krpo in nevtralnim tekočim detergentom.

4. UPRAVLJALNI GUMBI



A: Vklop/Izklop funkcij nape.

Z dotikom tipke pri ugasnjeni napi se osvetlijo (intenzivnost 50 %) in omogočijo vse funkcije.
Z dotikom tipke pri delujoči napi se ugasnejo in onemogočijo vse funkcije (ugasne motor + luči).

B: Upravlja hitrost motorja: 0-V1-V2-V3-V4-P.

Z dotikom območja se aktivira motor z želeno hitrostjo.
P = Intenzivna hitrost, ki je nastavljena na 5 minut, po poteku tega časa se sistem vrne v prejšnjo hitrost, če je aktivirana pri ugasnjenem motorju, preide v hitrost V1.
Z dotikom želene hitrosti ta zasveti močneje (intenzivnost 100 %) glede na ostale funkcije (intenzivnost 50 %).

C: Funkcija časovnega zamika.

Z dotikom tipke se aktivira samodejni izklop motorja in osvetljave z zamudo 10 minut.
Aktivira se lahko samo pri delujočem motorju, neintenzivni hitrosti in izključenem senzorju.
Aktivira / Dezaktivira sprejemnik daljinca.
Z dotikom tipke za 4 sekunde (ugasnjeni motor + luči), kadar ni drugih alarmov, LED lučka utripa:
4 sekunde, kar kaže, da se je daljinec aktiviral
2 sekundi, kar kaže, da se je daljinec dezaktiviral

D:Senzor.

V tem načinu napa deluje samodejno največ 5 ur, po preteklem času funkcija ugasne motor. Napa spreminja hitrost motorja glede na zaznavanje senzorja.
Tipki B in C ne delujeta, dezaktivira se s pritiskom na tipko ali tako, da se izključi napa.

E: Upravlja jakost luči: 0-L1-L2-L3-LMax.

Z dotikom območja se prižgejo luči z želeno intenzivnostjo.
Z dotikom želene intenzivnosti luči ta zasveti močneje (intenzivnost 100 %) glede na ostale funkcije (intenzivnost 50 %).

F: Nastavitev filtrov

Z dotikom tipke pri ugasnjenih motorju + lučeh se izvrši nastavitev alarma zasičenosti filtrov.
Po 100 urah delovanja LED lučka stalno gori in opozarja na zasičenost kovinskih filtrov.
Po 200 urah delovanja LED lučka utripa in opozarja na zasičenost filtrov z aktivnim ogljem.
Aktivira / Dezaktivira alarm zasičenosti filtrov z aktivnim ogljem.
Z dotikom tipke za 4 sekunde (ugasnjeni motor + luči), kadar ni drugih alarmov, LED lučka utripa:
4 sekunde, kar kaže, da se je alarm oglenih filtrov aktiviral
2 sekundi, kar kaže, da se je alarm oglenih filtrov dezaktiviral.

Po priključitvi nape na električno omrežje se ukazi omogočijo po približno 10 sekundah. Med tem utripa LED lučka “0” tipke motorja. Pri ugasnjeni napi ni prikazana nobena funkcija, viden je samo osvetljen del nadzorne plošče. Vse ostalo se osvetli (intenzivnost 50 %) z dotikom tipke A. Ukazi se aktivirajo z dotikom izbrane funkcije, ki močneje zasveti (intenzivnost 100 %) glede na ostale funkcije (intenzivnost 50 %). Po 10 sekundah brez ukazov ostanejo prižgane samo izbrane funkcije (intenzivnost 100 %), vse ostalo ugasne (intenzivnost 50 %). Po 7-urni uporabi brez ukazov se napa izključi (ugasne motor + luči), v tem položaju se z dotikom ponovno omogočijo funkcije in potem se lahko izbere želena funkcija.
Funkcijo nape (hitrost in luči) lahko aktiviramo tako, da se nadzorne plošče ne samo dotaknemo, ampak nanjo postavimo prst in se z njim, ne da bi ga dvignili, pomaknemo na želeno funkcijo.
Če se ukaže izključitev motorja in luči, tako da se jih nastavi na nič, ostanejo prižgane vse LED lučke ukazov s 50 %, in če ni drugih ukazov v naslednjih 10 sekundah, vse LED lučke ugasnejo, razen LED lučke “0”, ki ostane prižgana še za nadaljnjih 15 minut

5. OPCIJE NAPE V NAČINU SENZOR

Na delovanje v načinu Senzor vpliva vrsta uporabljenega načrta, predvideni sta dve možnosti:

Električni načrt;

Plinski načrt;

Na začetku je izbran električni načrt, za zamenjavo se je treba držati sledečega postopka:

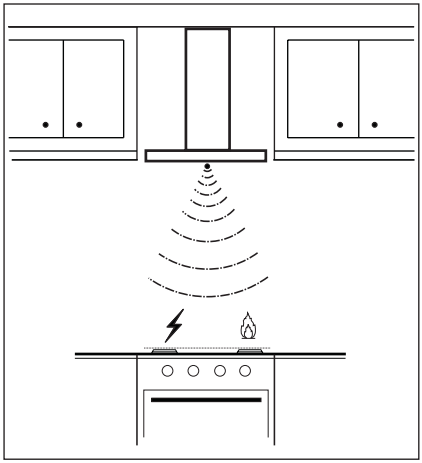
- Izključite napo s tipko vključi/izključi napo
- 8 sekund držite pritisnjeno tipko Senzor, dokler ne zasveti LED:
  - 4 utripi označujejo izbiro električnega načrta;
  - 2 utripa izbiro plinskega načrta;
- Izklopite iz napajanja za 10 sekund, potem spet priključite.

Vsakič ko se spremeni vrsta plana, se izvede postopek kalibracije.

Postopek kalibracije: vsakič ko se napa priključi na napajanje ali se spremeni načrt kuhanja, se aktivira postopek kalibracije senzorja, med katerim napa ne sme biti izpostavljena postopkom kuhanja ali posebno močnim vonjavam topil ali čistil. Ta postopek predvideva čas:

- 13 minut, če je izbran električni načrt;
- 1 minuto, če je izbran plinski načrt;

To fazo označuje utripanje LED tipke senzorja, če je bila pritisnjena.
Med kalibracijo ne vključujte motorja.



Pozor: ne pršite čistil neposredno na rešetko, ampak jo očistite samo s krpami, namočenimi z detergentom. Pri čiščenju rešetke se izogibajte izdelkom z alkoholom ali silikonom.

6. OSVETLJAVA

Pozor: Ta naprava ima belo LED žarnico razreda 1M po standardu EN 60825-1: 1994 + A1:2002 + A2:2001; največja svetilnost @439 nm: 7 µW. Ne glejte direktno z optičnimi napravami (daljnogled, povečevalno steklo ...).

- Za zamenjavo se obrnite na Tehnično pomoč. (“Za nakup se obrnite na tehnično pomoč”).

ΓΙΑ ΑΡΙΣΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε αυτό το προϊόν της AEG. Το σχεδιάσαμε για να σας παρέχει άψογη απόδοση για πολλά χρόνια, με πρωτοποριακές τεχνολογίες που θα κάνουν τη ζωή σας πιο απλή και με χαρακτηριστικά που ενδεχομένως δεν θα βρείτε σε κοινές συσκευές. Σας παρακαλούμε να αφιερώσετε λίγα λεπτά και να διαβάσετε τις οδηγίες, ώστε να διασφαλίσετε την καλύτερη δυνατή χρήση της συσκευής σας.

ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΑΝΑΛΩΣΙΜΑ

Στο ηλεκτρονικό κατάστημα της AEG, θα βρείτε όλα όσα χρειάζεστε για να διατηρείτε όλες σας τις συσκευές AEG σε άριστη λειτουργική κατάσταση και άψογη εμφάνιση. Με ένα μεγάλο εύρος εξαρτημάτων σχεδιασμένων και κατασκευασμένων με τα υψηλά πρότυπα που αναμένετε, από ειδικά μαγειρικά σκεύη μέχρι καλάθια για πιατικά, από σχάρες μπουκαλιών μέχρι καλαίσθητους σάκους για τα άπλυτα…



Επισκεφθείτε το ηλεκτρονικό κατάστημα στη διεύθυνση:
www.aeg.com/shop

ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

Ανακυκλώστε τα υλικά που φέρουν το σύμβολο ♺. Τοποθετήστε τα υλικά συσκευασίας σε κατάλληλα δοχεία για ανακύκλωση.
Συμβάλλετε στην προστασία του περιβάλλοντος και της ανθρώπινης υγείας ανακυκλώνοντας τις άχρηστες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές. Μην απορρίπτετε με τα οικιακά απορρίμματα συσκευές που φέρουν το σύμβολο ⧖.
Επιστρέψτε το προϊόν στην τοπική σας μονάδα ανακύκλωσης ή επικοινωνήστε με τη δημοτική αρχή.

ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΠΕΛΑΤΩΝ ΚΑΙ ΣΕΡΒΙΣ

Συνιστάται η χρήση γνήσιων ανταλλακτικών.
Όταν επικοινωνείτε με το σέρβις, βεβαιωθείτε ότι έχετε διαθέσιμα τα ακόλουθα στοιχεία. Αυτά τα στοιχεία υπάρχουν στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών.

Μοντέλο _____

Αρ. προϊόντος (PNC) _____

Αριθμός σειράς (S.N.) _____

1. ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ

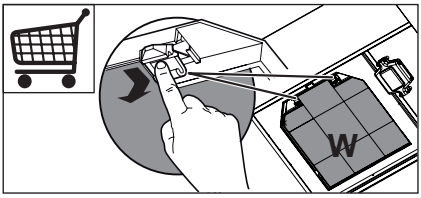
- Το παρόν εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης αναφέρεται σε πολλά μοντέλα της συσκευής. Είναι δυνατό να περιγράφονται διάφορα εξαρτήματα του εξοπλισμού, που δεν αφορούν τη συσκευή σας.
- Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για βλάβες που οφείλονται σε λανθασμένη εγκατάσταση ή στη μη τήρηση των κανόνων της τεχνικής.
- Η ελάχιστη απόσταση ασφαλείας μεταξύ της επιφάνειας των εστιών και του απορροφητήρα πρέπει να είναι 650 mm (ορισμένα μοντέλα μπορούν να εγκατασταθούν σε μικρότερο ύψος, ανατρέξτε στις παραγράφους με τις διαστάσεις και τις οδηγίες τοποθέτησης).
- Βεβαιωθείτε ότι η τάση του δικτύου αντιστοιχεί στην τιμή που αναγράφεται στην πινακίδα στο εσωτερικό του απορροφητήρα.
- Για συσκευές κλάσης Ι βεβαιωθείτε ότι η οικιακή ηλεκτρική εγκατάσταση εξασφαλίζει σωστή γείωση.
- Συνδέστε τον απορροφητήρα στον αγωγό απαγωγής χρησιμοποιώντας σωλήνα με διάμετρο ίση ή μεγαλύτερη από 120 mm. Η διαδρομή του σωλήνα πρέπει να είναι όσο το δυνατόν συντομότερη.
- Μη συνδέετε το σωλήνα σε αγωγούς απαγωγής καπναερίων που παράγονται από καύση (λέβητες, τζάκια κλπ.).
- Σε περίπτωση που στο δωμάτιο εκτός από τον απορροφητήρα χρησιμοποιούνται και συσκευές που δεν καταναλώνουν ηλεκτρική ενέργεια (π.χ. συσκευές καύσης αερίου), θα πρέπει να προβλέπεται επαρκής αερισμός του χώρου. Εάν η κουζίνα δεν διαθέτει ανοίγματα, δημιουργήστε ένα άνοιγμα που να επικοινωνεί με το εξωτερικό για να εξασφαλίζεται η είσοδος καθαρού αέρα. Μια κατάλληλη και χωρίς κινδύνους χρήση επιτυγχάνεται όταν η μέγιστη υποπίεση του δωματίου δεν υπερβαίνει τα 0,04 mBar.
- Σε περίπτωση ζημιάς του ηλεκτρικού καλωδίου, αυτό πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή από το σέρβις, ώστε να προληφθεί κάθε κίνδυνος.
- Συνδέστε τον απορροφητήρα στο δίκτυο παρεμβάλλοντας διπολικό διακόπτη με άνοιγμα επαφών τουλάχιστον 3 mm.
- Αν οι οδηγίες εγκατάστασης της συσκευής μαγειρέματος με υγραέριο υποδεικνύουν ότι απαιτείται από-σταση μεγαλύτερη από εκείνη που αναφέρεται παραπάνω, είναι απαραίτητο να τις λάβετε υπόψη. Πρέ-πει να τηρείτε όλους τους κανονισμούς αναφορικά με την εκκένωση του αέρα.

2. ΧΡΗΣΗ

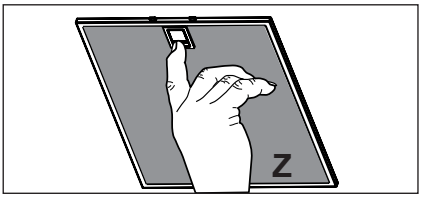
- Ο απορροφητήρας έχει μελετηθεί αποκλειστικά για οικιακή χρήση και για την απαγωγή των οσμών της κουζίνας.
- Μη χρησιμοποιείτε ποτέ για άλλες χρήσεις τον απορροφητήρα.
- Μην αφήνετε ελεύθερες φλόγες μεγάλης έντασης κάτω από τον απορροφητήρα όταν λειτουργεί.
- Ρυθμίζετε πάντα τις φλόγες έτσι ώστε να μην προεξέχουν πολύ από τον πάτο των σκευών.
- Ελέγχετε τις φριτέζες όταν χρησιμοποιούνται: το καυτό λάδι μπορεί να πάρει φωτιά.
- Μην μαγειρεύετε φαγητά φλαμπέ κάτω από τον απορροφητήρα της κουζίνας. Υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς.
- Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με μειωμένες ψυχικές ή διανοητικές ικανότητες, ή από άτομα χωρίς πείρα και γνώση, εκτός εάν ελέγχονται ή εκπαιδεύονται στη χρήση της συσκευής από άτομα που ευθύνονται για την ασφάλειά τους.
- Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται ώστε να εξασφαλιστεί ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
- "ΠΡΟΣΟΧΗ: Τα προσβάσιμα μέρη μπορεί να έχουν υψηλή θερμοκρασία αν χρησιμοποιούνται με συσκευές μαγειρέματος."

3. ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Πριν από οποιαδήποτε επέμβαση συντήρησης, αποσυνδέστε τον απορροφητήρα βγάζοντας το φις από την πρίζα ή γυρνώντας το γενικό διακόπτη.
- Η συντήρηση των φίλτρων πρέπει να εκτελείται σχολαστικά και έγκαιρα στα ενδεδειγμένα χρονικά διαστήματα (Κίνδυνος πυρκαγιάς).
  - Φίλτρο ενεργού άνθρακα **W** Δεν μπορούν να πλυθούν και να αναγεννηθούν και πρέπει να αντικαθίστανται τουλάχιστον κάθε 4 μήνες χρήσης ή συχνότερα σε περίπτωση ιδιαίτερα συχνής χρήσης.

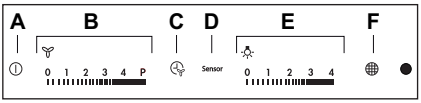


  - Φίλτρα για λίπη **Z** Μπορούν να πλυθούν στο πλυντήριο πιάτων και απαιτούν καθαρισμό τουλάχιστον κάθε 2 μήνες χρήσης ή συχνότερα σε περίπτωση ιδιαίτερα συχνής χρήσης..



  - Ενδεικτικές λυχνίες χειριστηρίων όπου υπάρχουν.
- Για τον καθαρισμό των επιφανειών του απορροφητήρα αρκεί να χρησιμοποιήσετε ένα υγρό πανί και ουδέτερο υγρό απορρυπαντικό.

4. ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΑ



A: Ανάβει/Σβήνει λειτουργίες απορροφητήρα.

Αγγίζοντας το πλήκτρο με τον απορροφητήρα σβηστό, ανάβουν (ένταση 50%) και ενεργοποιούνται όλες οι λειτουργίες.Αγγίζοντας το πλήκτρο με τον απορροφητήρα σε λειτουργία, απενεργοποιούνται όλες οι λειτουργίες (Μοτέρ Off + Φώτα Off).

B: Έλεγχος ταχύτητας μοτέρ: 0-V1-V2-V3-V4-P.

Αγγίζοντας την περιοχή, ενεργοποιείται το μοτέρ στην επιθυμητή ταχύτητα.P = Έντονη ταχύτητα, με χρονοδιακόπτη 5 λεπτών, με τη λήξη του χρόνου το σύστημα επιστρέφει στην προηγούμενη ταχύτητα, αν ενεργοποιηθεί με το Μοτέρ Off περνάει στην V1. Αγγίζοντας την επιθυμητή ταχύτητα, αυτή φωτίζεται περισσότερο (ένταση 100%) σε σχέση με τις άλλες λειτουργίες (ένταση 50%).

C: Λειτουργία Delay.

Αγγίζοντας το πλήκτρο ενεργοποιείται το αυτόματο σβήσιμο του μοτέρ και του φωτισμού με καθυστέρηση 10 λεπτών. Ενεργοποιείται μόνο με το μοτέρ αναμμένο και με ταχύτητα όχι Έντονη και Αισθητήρα = Off.
Ενεργοποιεί / Απενεργοποιεί το δέκτη του τηλεχειριστηρίου.
Αγγίζοντας το πλήκτρο για 4 δευτερόλεπτα (Μοτέρ Off + Φώτα Off), χωρίς την παρουσία άλλων συναγερμών, το Led αναβοσβήνει για:
4 δευτερόλεπτα υποδεικνύοντας την ενεργοποίηση του τηλεχειριστηρίου
2 δευτερόλεπτα υποδεικνύοντας την απενεργοποίηση του τηλεχειριστηρίου

D:Αισθητήρας.

Σε αυτή τη λειτουργία ο απορροφητήρας λειτουργεί αυτόματα το πολύ για 5 ώρες, στο τέλος η λειτουργία σβήνει το μοτέρ. Ο απορροφητήρας αλλάζει την ταχύτητα του μοτέρ σύμφωνα με όσα ανιχνεύει ο αισθητήρας.Τα πλήκτρα B και C δεν λειτουργούν, απενεργοποιείται πιέζοντας το πλήκτρο ή σβήνοντας τον απορροφητήρα.

E: Έλεγχος έντασης φωτός: 0-L1-L2-L3-LMax.

Αγγίζοντας την περιοχή, ανάβουν τα φώτα στην επιθυμητή ένταση. Αγγίζοντας την επιθυμητή ένταση φωτός, αυτή φωτίζεται περισσότερο (ένταση 100%) σε σχέση με τις άλλες λειτουργίες (ένταση 50%).

F: Reset ΦίλτρωνΕκτελεί το Reset του συναγερμού κορεσμού των φίλτρων αγγίζοντας το πλήκτρο με το μοτέρ σβηστό.

Μετά από 100 ώρες λειτουργίας το Led είναι σταθερά αναμμένο επισημαίνοντας τον κορεσμό των μεταλλικών φίλτρων.Μετά από 200 ώρες λειτουργίας το Led αναβοσβήνει επισημαίνοντας τον κορεσμό των φίλτρων ενεργού άνθρακα.
Ενεργοποίηση / Απενεργοποίηση του συναγερμού κορεσμού φίλτρων ενεργού άνθρακα.
Αγγίζοντας το πλήκτρο για 4 δευτερόλεπτα (Μοτέρ Off + Φώτα Off), χωρίς την παρουσία άλλων συναγερμών, το Led αναβοσβήνει για:4 δευτερόλεπτα υποδεικνύοντας την ενεργοποίηση του συναγερμού φίλτρων ενεργού άνθρακα2 δευτερόλεπτα υποδεικνύοντας την απενεργοποίηση του συναγερμού φίλτρων ενεργού άνθρακα

Αφού συνδέσετε τον απορροφητήρα στο ηλεκτρικό δίκτυο, τα χειριστήρια ενεργοποιούνται μετά από περίπου 4 δευτερόλεπτα. Κατά τη διάρκεια της περιόδου αυτής αναβοσβήνει το led “0” του πλήκτρου μοτέρ. Με τον απορροφητήρα σβηστό δεν εμφανίζεται καμία λειτουργία, είναι ορατό μόνο το ανοιχτό τμήμα του πίνακα χειριστηρίων. Όλα τα υπόλοιπα θα φωτιστούν (ένταση 50%) αγγίζοντας το πλήκτρο A. Τα χειριστήρια ενεργοποιούνται αγγίζοντας την επιλεγμένη λειτουργία που φωτίζεται περισσότερο (ένταση 100%) σε σχέση με τις άλλες λειτουργίες του απορροφητήρα (ένταση 50%). Αν μετά από 10 δευτερόλεπτα δεν δοθεί καμία εντολή, θα παραμείνουν αναμμένες μόνο οι επιλεγμένες λειτουργίες (ένταση 100%) και θα σβήσουν οι υπόλοιπες (ένταση 50%). Μετά από 7 ώρες λειτουργίας και αν δεν δοθεί καμία εντολή, ο απορροφητήρας σβήνει (Μοτέρ Off + Φώτα Off), από αυτή την κατάσταση με ένα άγγιγμα ενεργοποιούνται και πάλι οι λειτουργίες και στο επόμενο άγγιγμα μπορείτε να επιλέξετε την επιθυμητή λειτουργία. Μπορείτε να

ενεργοποιήσετε μια λειτουργία του απορροφητήρα (Ταχύτητα και Φως), όχι μόνο αγγίζοντας τον πίνακα χειριστηρίων αλλά και ακουμπώντας το δάκτυλο και σέρνοντάς το προς την επιθυμητή λειτουργία χωρίς να το σηκώσετε. Αν δώσετε εντολή να σβήσουν εντελώς το μοτέρ και τα φώτα, παραμένουν αναμμένα στο 50% όλα τα led των χειριστηρίων και αν δεν δοθούν εντολές εντός των επόμενων 10 δευτ., όλα τα led θα σβήσουν εκτός από τα led “0”, που θα παραμείνουν αναμμένα για επιπλέον 15 λεπτά.

5. ΕΠΙΛΟΓΕΣ ΑΠΟΡΡΟΦΗΤΗΡΑ ΣΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ SENSOR

Στη λειτουργία Sensor επιδρά ο τύπος της μονάδας εστιών που χρησιμοποιείται. Προβλέπονται δύο δυνατότητες:

Ηλεκτρικές εστίες;

Εστίες υγραερίου;

Αρχικά είναι επιλεγμένες οι ηλεκτρικές εστίες, για να τις αλλάξετε πρέπει να ακολουθήσετε την παρακάτω διαδικασία:

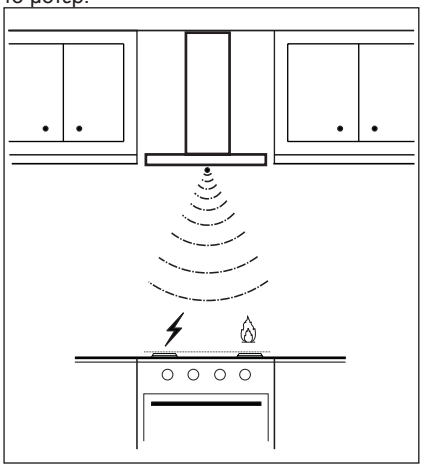
- Σβήστε τον απορροφητήρα με το πλήκτρο on/off
- Κρατήστε πιεσμένο το πλήκτρο Sensor για 8 δευτερόλεπτα έως ότου αρχίσει να αναβοσβήνει το led:
  - 4 αναλαμπές υποδεικνύουν την επιλογή των ηλεκτρικών εστιών;
  - 2 αναλαμπές για τις εστίες υγραερίου;
- Διακόψτε την τροφοδοσία για 10 δευτερόλεπτα και στη συνέχεια αποκαταστήστε την.

Κάθε φορά που αλλάζετε τον τύπο εστιών, εκτελείται η διαδικασία ρύθμισης.

Διαδικασία ρύθμισης: κάθε φορά που ανάβετε τον απορροφητήρα ή αλλάζετε τον τύπο εστιών, ενεργοποιείται η διαδικασία ρύθμισης του αισθητήρα, κατά την οποία ο απορροφητήρας δεν πρέπει να εκτίθεται σε μαγείρεμα ή σε πολύ έντονες οσμές, όπως διαλύτες ή απορρυπαντικά.
Η διαδικασία αυτή διαρκεί:

- 13 λεπτά αν έχετε επιλέξει τις ηλεκτρικές εστίες;
- 1 λεπτό αν έχετε επιλέξει τις εστίες υγραερίου.

Η φάση αυτή επισημαίνεται από την αναλαμπή του led του πλήκτρου sensor αν το έχετε πιέσει. Κατά τη ρύθμιση μην ανάψετε το μοτέρ.



Προσοχή: μην ψεκάζετε τα προϊόντα καθαρισμού απευθείας πάνω στη γρίλια αλλά να την καθαρίζετε μόνο με πανιά τα οποία έχετε εμβαπτίσει σε απορρυπαντικό. Για τον καθαρισμό της γρίλιας μη χρησιμοποιείτε προϊόντα που περιέχουν αλκοόλ ή σιλικόνη.

6. ΦΩΤΙΣΜΟΣ

Προσοχή: Αυτή η συσκευή διαθέτει λευκό φως LED κλάσης 1M σύμφωνα με το πρότυπο EN 60825-1: 1994 + A1:2002 + A2:2001. Μέγιστη εκπεμπόμενη οπτική ισχύς @439nm: 7μW. Μην κοιτάζετε απευθείας με οπτικά όργανα (κιάλια, μεγεθυντικός φακός...).

- Για την αντικατάσταση απευθυνθείτε στο Σέρβις. (“Για την αγορά απευθυνθείτε στο Σέρβις”).

MÜKEMMEL SONUÇLAR İÇİN

Bu AEG ürününü seçtiğiniz için teşekkür ederiz. Bu ürünü, sıradan cihazlarda bulamayacağınız hayatı kolaylaştıran özellikler ve yenilikçi teknolojiler kullanarak, size uzun yıllar üstün performans vermesi için tasarladık. Lütfen, cihazınızdan en iyi şekilde yararlanabilmek için birkaç dakikanızı ayırarak bu belgeyi okuyun.

AKSESUARLAR VE SARF MALZEMELERİ

AEG İnternet mağazasında, tüm AEG cihazlarınızı mükemmel durumda ve temiz kullanmanıza yardımcı olacak her şeyi bulabilirsiniz. Beklentilerinize uygun yüksek kalite standartlarında tasarlanan ve üretilen çok çeşitli aksesuarların yanı sıra, uzmanların kullandığı pişirme kaplarından çatal-bıçak sepetlerine, şişe tutuculardan narin çamaşır poşetlerine kadar her şey...



Aşağıdaki adresten İnternet mağazasını ziyaret edin:
www.aeg.com/shop

ÇEVREYLE İLGİLİ BİLGİLER

Şu sembole sahip malzemeler geri dönüştürülebilir ♺. Ambalajı geri dönüşüm için uygun konteynerlere koyun.
Elektrikli ve elektronik cihaz atıklarının geri dönüşümüne ve çevre ve insan sağlığının korunmasına yardımcı olun. Ev atığı sembolü 🗑 bulunan cihazları atmayın. Ürünü yerel geri dönüşüm tesislerinize gönderin ya da belediye ile irtibata geçin.

MÜŞTERİ HİZMETLERİ VE SERVİS

Orijinal yedek parça kullanılmasını tavsiye ederiz.
Servis ile iletişim sırasında, aşağıdaki verilerin bulunduğunu kontrol edin.
Bilgiler, bilgi etiketinde yazılıdır.

Model _____

PNC _____

Seri Numarası _____

1. TAVSIYELER VE ÖNERILER

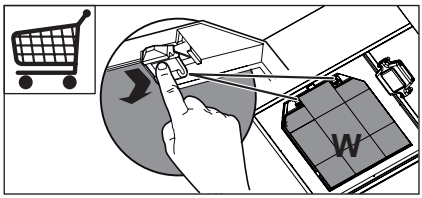
- Bu kullanma talimatı birden fazla cihaz modeli için geçerlidir.
  Cihazınıza uymayan bazı donanım özellikleri tarif edilmiş olabilir.
- Yalnış veya eksik montajdan doğan herhangi bir zararın sorumluluğu üreticiye ait değildir.
- Davlumbaz ile pişirici cihazın ocak kısmı arasındaki minimum güvenlik mesafesi 650 mm.dir (bazı modeller daha alçak seviyede bir yüksekliğe kurulabilir, hacim ve kurulum ile ilgili paragraflara bakınız).
- Besleme voltajının, davlumbaz içerisine yerleştirilen bilgi etiketinde belirtilenle aynı olup olmadığını kontrol edin.
- Sınıf I elektrikli aletleri için, güç kaynağının yeterli topraklamayı sağlayıp sağlamadığını kontrol edin. Minimum 120 mm çapında bir boru yoluyla davlumbazı çıkış bacasına bağlayın. Baca bağlantısı mümkün olduğunca kısa olmalıdır.
- Davlumbaz borusunu yanıcı duman taşıyan baca deliğine (buhar kazanı, şömine, vb.) bağlamayın.
- Davlumbazın elektrikle çalışmayan aletlerle (örneğin; gazlı cihazlar) bağıntılı olarak kullanılmaması halinde çıkış gazının geri tepmesini önlemek amacıyla odada yeterli bir havalandırma sağlanmalıdır. Temiz hava girişini temin etmek için mutfakta doğrudan dışarıya açılan bir açıklık bulunmalıdır. Cihazların bulunduğu mekan ile dış çevre arasındaki azami basınç farkının 0,04 mbar'ı geçmemesi şarttır.
- Güç kablosunun hasar görmesi durumunda herhangi bir riskten kaçınmak için imalatçı ya da teknik servis tarafından değiştirilmelidir.
- Davlumbazı, temas noktaları arasında 3 mm açıklık olan çift kutuplu bir anahtar üzerindenelektrik şebekesine bağlayın.
- Eğer gazlı pişirme cihazının montaj talimatları yukarıda belirtilenden daha geniş bir mesafeye ihtiyaç duyulduğunu öneriyorsa, bunları göz önünde bulundurmak gereklidir. Hava tahliyesi ile ilgili tüm uygulanabilir kanun ve yönetmeliklerle uyumlu olmalıdır.

2. KULLANIM

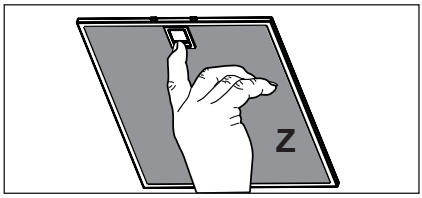
- Davlumbaz mutfaktaki kokuların emilmesi amacıyla evlerde kullanım için tasarlanmıştır. Ticari ve endüstriyel amaçlar için kullanmayınız.
- Davlumbazı tasarlandığı amaçların dışında kesinlikle kullanmayınız.
- Davlumbaz çalışırken altında kesinlikle yüksek çıplak ateş bırakmayın.
- Alev yoğunluğunu doğrudan tencerenin altında kalacak şekilde ayarlayın, kenarlarını sarmadığından emin olun.
- Yağda kızartma tavalarını kullanırken sürekli olarak takip edin: fazla ısınan yağ tutuşabilir.
- Kapağın altında kıvılcımdan kaçının, yangın riski
- Bu alet, güvenliklerinden sorumlu kişiler tarafından kontrol edilmedikleri veya eğitilmedikleri sürece; fiziksel, duyumsal ve zihinsel kapasitesinde kısıtlama olan (çocuklar dahil) veya aleti kullanma tecrübesi ve bilgisi olmayan kişiler tarafından kullanılamaz.
- Bebeklerin, aletle oynamadıklarından emin olmak için kontrol edilmeli gerekir.
- "DİKKAT: Pişirme cihazlarında kullanılırken ulaşılabilir parçalar sıcak hale gelebilir."

3. BAKIM

- Herhangi bir bakım işlemini gerçekleştirmeden önce davlumbazı kapatın veya fişini çıkarın.
- Filtreleri belirtilen zamanlarda temizleyin ve / veya değiştirin(Yangın riski).
  - Aktif karbonlu koku giderici filtreler **W** Aktif karbonlu koku giderici filtre yıkanmaz ve rejenere edilmez, normal kullanımda yaklaşık 4 ayda bir, yoğun kullanımda daha sıkça değiştirilmesi gerekir.

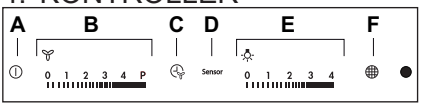


  - Yağ tutucu filtreler **Z** Bu filtreler bulaşık makinasında da yıkanabilir ve normal kullanıldıklarında iki ayda bir, yoğun kullanım halinde ise daha sıkça yıkanmaları gereklidir.



  - Varsa kontrol ışıkları
- Cihazı nemli bir bez ve nötr bir sıvı deterjan kullanarak temizleyin.

4. KONTROLLER



A: Davlumbazın Açma/Kapama Talimatları.

Davlumbazın ışığı kapalıyken düğmeye bastığınızda tüm işlevlerin ışığı yanar (yoğunluk %50).Davlumbaz açıkken düğmeye bastığınızda tüm işlevler devre dışı kalır (Motor Kapalı + Işıklar Kapalı).

B: Motorun Hızı: 0-V1-V2-V3-V4-P.

Hızı seçtiğinizde motor istenilen hızda çalışır.
P = Yoğun hız, 5 dakika kadar bir süre geçtikten sonra sistem eski hızına döner, eğer motor kapalıyken etkinleştirilmişse, V1 kadar hız vermeniz gerekir. Bu gereken hıza Davlumbaz da dahil olduğunda diğer işlevlere nazaran (yoğunluk %50) daha fazla ışık saçacaktır (yoğunluk %100).

C: Gecikme İşlevi:

Düğmeye bastığınızda Motor ve Aydınlatmanın otomatik olarak 10 dakika gecikmeli şekilde kapanması etkinleştirilir. Bunu yalnızca yoğun hızdayken ya da sensör kapalıyken değil, motor çalışıyorken etkin hale getirebilirsiniz.
Telekumandanın alıcısının Etkinleştirilmesi / Devre Dışı Bırakılması
Düğmeyi 4 saniye boyunca bastığınızda (Motor Kapalı + Işıklar Kapalı), diğer alarmlar yanmadan, Led:
4 saniye boyunca yanacak ve Telekumandanın etkinleştiğini gösterecektir
2 saniye boyunca yanacak ve Telekumandanın devre dışı kaldığını gösterecektir

D:Sensör.

Bu moda Davlumbaz otomatik olarak 5 saat boyunca çalışacak ve sonunda işlev motoru durduracaktır. Davlumbaz, sensöre dayanarak motorun hızını değiştirecektir. Eğer B ve C düğmeleri çalışmazsa devre dışı bırakmak için düğmeye basabilir ya da Davlumbazı kapatabilirsiniz.

E: Işık Yoğunluğu: 0-L1-L2-L3-LMax.

Bu alana dokunduğunuzda ışıklar istediğiniz yoğunlukta yanacaktır. İstenen yoğunluk da eklendiğinde, ışık diğer işlevlerden (%50) daha fazla (yoğunluk %100) yanacaktır.

F: Filtre Resetlenmesi - motor kapalıyken düğmeye basarak Filtre Doygunluğu Alarmının resetlenmesi.

100 Çalışma saati sonunda, Metal Filtrelerin doygunluğunu belirten Led yanacaktır.
200 Çalışma saati sonunda, Aktif Karbonlu Filtrelerin doygunluğunu belirten Led yanıp söner.
Aktif Karbon Filtresinin doygunluk alarmının etkinleştirilmesi / devre dışı bırakılması.
Düğmeyi 4 saniye boyunca bastığınızda (Motor Kapalı + Işıklar Kapalı), diğer alarmlar yanmadan, Led:4 saniye boyunca yanarak Karbon Filtresi Alarmının etkinleştirildiğini gösterecektir2 saniye boyunca yanarak Karbon Filtresi Alarmının devre dışı kaldığını gösterecektir.

Davlumbazı elektrik akımına bağladığınızda tüm kontroller 4 saniye sonra hazır olacaktır. Bu süreçte Motorun ledi “0” şeklinde yanıp sönecektir. Davlumbaz kapalı konumdayken hiçbir işlev görünmeyecek yalnızca kontrol panelinin parlak kısmı görünecektir. A Düğmesine basarsanız diğer kısımlar yanacaktır (yoğunluk %50). Gereken düğmeye bastığınızda kontroller etkinleştirilecektir ve Davlumbazın diğer işlevlerine (yoğunluk %50) nazaran daha parlak şekilde yanacaktır (yoğunluk %100). Kontrol olmadan 10 saniye geçmesi durumunda yalnızca etkinleştirilen işlevler açık kalacak (Yoğunluk %100) ve diğer işlevler kapanacaktır (yoğunluk %50). 7 saat kontrol olmazsa davlumbaz tamamen kapanacak (Motor Kapalı + Işıklar Kapalı) ve dokunulduğunda tüm işlevler yeniden etkin hale gelecektir ve böylece istenilen işlev seçilebilecektir. Bir Davlumbaz işlevini (Hız ve Işık) yalnızca kontrol paneline dokunarak değil, işlevin üzerine parmağınızı bastırarak da etkinleştirmek mümkündür.
Eğer motoru ve ışıkları kapatmanız gereki-

yorsa ve “0” seçtiyseniz, tüm kontroller %50 açık kalacak ve 10 saniye boyunca başka kontrol olmazsa “0” ledi dışındaki tüm ledler kapanacak ve “0” ledi bir 15 dakika daha açık kalacaktır.

5. KAPUTSEÇENEKLERİMODU SENSÖRÜ

Sensör modu işlevinin seçilmesinde etkili olan iki olasılık vardır

Elektrik planı;

Gaz planı;

Başlangıç olarak elektrik planı seçilmiştir, değiştirmek için aşağıdaki adımları takip etmelisiniz:

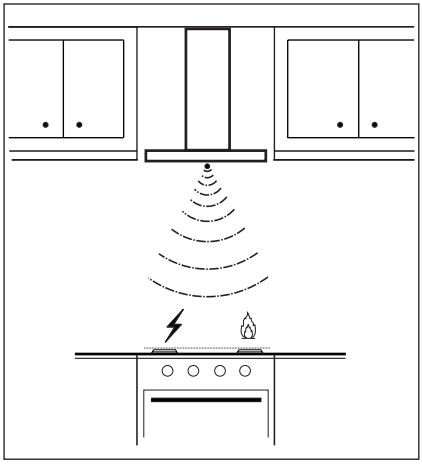
- Kaputu üstündeki açma kapama anahtarından kapatın
- Led yanıp sönene kadar 8 saniye boyunca Sensörü basılı tutun:
  - 4 kere yanıp sönme elektrik planının seçimini belirler;
  - 2 kere yanıp sönme gaz planının seçimini belirler;
- Gücü 10 saniyeliğine kapatın ve sonra yeniden bağlayın.

Plan tipini her değiştirdiğinizde kalibrasyon işlemi tekrarlanır.

Kalibrasyon Prosedürü: Davlumbaz çalıştırıldığında ya da ızgara değiştirildiğinde, sensörün kalibre edilmesi prosedürü etkinleştirilir; bu prosedür esnasında davlumbaz pişirme sürecine ya da çözücü ya da deterjan gibi güçlü kokulara maruz kalmamalıdır. Bu sürecin gerektirdiği süre:

- Seçilen plan elektrikli ise 13 dakika;
- Seçilen plan gazlı ise 1 dakika;

Bu faz, eğer anahtara basıldıysa sensör üstünde yanıp sönen ışıklarla belirtilir. Kalibrasyon esnasında motoru çalıştırmayınız.



Dikkat: Temizleme maddelerini ızgaranın üstüne direk olarak püskürtmeyiniz, sadece deterjana batırılmış bir bez ile temizleyiniz. Izgarayı alkol ve silikon ile temizlemekten kaçınınız.

6. IŞIKLANDIRMA

Dikkat: Bu parça, EN 60825-1: 1994 + A1:2002 + A2:2001 normu uyarınca 1M sınıfı beyaz bir LED ışık ile donatılmıştır; 439 nm’de çekilen maksimum optik güç 7µW. Optik araçlarla doğrudan bakmayın (dürbün, büyüteç..)

- Değişim için lütfen Teknik Destek’e başvurun. (“Satın almak için lütfen teknik desteğe başvurun”).

“EEE Yönetmeligine Uygundur”

Üretici / İhracatçı :
ELECTROLUX HOME PRODUCTS CORPORATION NV.
RAKETSTRAAT 40 / RUE DE LA FUSEE 40
B-1130 BRUSSEL / BRUXELLES
BELGIUM
TEL: +32 2 716 26 00
FAX: +32 2 716 26 01
www.electrolux.com

Kullanım Ömrü Bilgisi :

Kullanım ömrü küçük ev aletlerinde 7 yıl, diğer beyaz eşya ürünlerinde ise 10 yıldır. Kullanım ömrü, üretici ve/veya ithalatçı firmanın cihazınızla ilgili yedek parça temini ve bakım süresini ifade eder.

ЗА ОТЛИЧНИ РЕЗУЛТАТИ

Благодарим че, че избрахте този продукт на AEG. Ние го създадохме, за да ви предоставим безупречна експлоатация в продължение на много години с иновативни технологии, които ни помагат да направим живота по-лесен - функции, които не можете да откриете при обикновените уреди. Моля, отделете няколко минути за прочит, за да се възползвате по най-добрия начин от него.

ПРИНАДЛЕЖНОСТИ И КОНСУМАТИВИ

В уебмагазина на AEG ще намерите всичко необходимо, за да поддържате всички ваши AEG уреди безупречно чисти и в отлично работно състояние. Богатият избор от принадлежности, проектирани и изработени при най-високите стандарти, които можете да очаквате, включва от готварски съдове за професионалисти до кошнички за прибори, от държачи за бутилки до торби за деликатно пране...



Посетете уебмагазина на:
www.aeg.com/shop

ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Рециклирайте материалите със символа ♺. Поставяйте опаковките в съответните контейнери за рециклирането им.
Помогнете за опазването на околната среда и човешкото здраве, както и за рециклирането на отпадъци от електрически и електронни уреди. Не изхвърляйте уредите, означени със символа ⌧, заедно с битовата смет. Върнете уреда в местния пункт за рециклиране или се обърнете към вашата общинска служба.

ГРИЖИ ЗА КЛИЕНТА И СЕРВИЗ

Препоръчваме използването на оригинални резервни части.
Когато се свързвате с отдел “Обслужване”, трябва да имате под ръка следната информация.
Информацията може да се намери на табелката с данни.

Модел _____

PNC (номер на продукт) _____

Сериен номер _____

1. СЪВЕТИ И ТРИКОВЕ

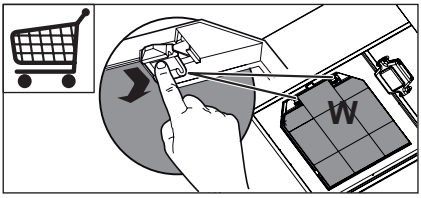
- Упътването за ползване се отнася за няколко варианта на този уред. Съответно, можете да намерите описания на отделни функции, които не се отнасят за вашия специфичен уред.
- Производителят няма да бъде считан за отговорен във връзка с каквито и да е щети, произтичащи от неправилен или неподходящ монтаж.
- Минималното разстояние между горната част на печката и аспиратора е 650 mm (някои модели могат да бъдат монтирани на по-малка височина, моля вижте параграфите за работните размери и монтажа).
- Проверете дали захранващото напрежение съответства на посоченото на табелката с данни, закрепена от вътрешната страна на аспиратора.
- При уредите от Клас I проверете дали електрозахранването в дома гарантира съответно заземяване.
- Свържете аспиратора към комина чрез тръба с минимален диаметър 120 mm. Осигурете колкото е възможно по-малка дължина на тръбата.
- Не свързвайте аспиратора към комини, през които се осъществява изпускане на дим от горене (бойлери, камини и т.н.).
- Ако аспираторът се използва съвместно с неелектрически уреди (например газови уреди), е необходимо да осигурите достатъчна въздушна циркулация в помещението, за да предотвратите връщането на изпусканите газове. Кухнята трябва да има непосредствен излаз навън, за да се гарантира постъпване на свеж въздух. Когато аспираторът се използва заедно с уреди, захранвани с енергия, различна от електричество, отрицателното налягане в стаята не трябва да надвишава 0,04 mbar, за предотвратяване връщането на дим в стаята през аспиратора.
- В случай на повреда в захранващия кабел, той трябва да бъде заменен от производителя или от отдела за техническо обслужване, с цел предотвратяване на каквито и да е рискове.
- Свържете аспиратора към електрическата мрежа посредством един двуполюсен прекъсвач с контакт разлика от поне 3 mm.
- Ако указанията за монтаж на газовата печка посочват, че е нужно разстояние, по-голямо от посоченото по-горе, трябва да се вземе предвид това разстояние. Всички норми за проветрение трябва да бъдат спазени.

2. УПОТРЕБА

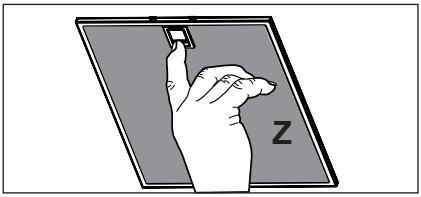
- Аспираторът е създаден изключително за домакински нужди за премахване на кухненските миризми.
- Никога не го използвайте за други цели, освен по предназначение.
- При работа на аспиратора под него никога не трябва да има висок пламък.
- Регулирайте интензивността на пламъка, за да го насочите само към долната страна на домакинския съд и се уверете се, че пламъкът не обхваща страните му.
- Наблюдавайте непрекъснато фритюрниците по време на употреба: прегрятото олио може да избухне в пламъци.
- Не правете фламбе под аспиратора поради риск от пожар.
- Уредът не е предназначен за използване от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени способности, или на които липсват опит и познания, освен ако не бъдат наблюдавани или инструктирани от отговорно за тяхната безопасност лице.
- Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да сте сигурни, че не си играят с уреда.
- " ВНИМАНИЕ: Достъпните части могат да се нагорещят при използване с уреди за готвене.".

3. ПОДДРЪЖКА

- Изключвайте уреда или изваждайте щепсела от уреда, преди да извършите дейности по неговата поддръжка.
- Почиствайте и/или сменяйте филтрите след указания срок (Опасност от пожар).
  - Филтри от активен въглен **W**. Тези филтри не се мият и не могат да бъдат регенерирани. Сменяйте приблизително на всеки 4 месеца работа или по-често при тежки условия на употреба.

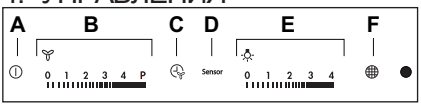


  - Маслени филтри **Z**. Филтрите трябва да се почистват на всеки 2 месеца работа или по-често при особено тежки условия на употреба. Можете да миете в съдомиална машина.



  - Контролни светлини, ако са налични.
- Почиствайте аспиратора с влажна кърпа и неутрален течен препарат.

4. УПРАВЛЕНИЯ



A: Функции на аспиратора On/Off (включен/изключен).

При докосване на бутона когато аспираторът е изключен всички функции светват (интензивност 50%) и се задействат.
При докосване на бутона когато аспираторът работи всички функции се изключват и блокират (Motor Off + Lights Off) (Мотор изключен + осветление изключено).

B: Управление на скоростта на мотора: 0-V1-V2-V3-V4-P.

Когато се докосне контактната повърхност моторът се включва с необходимата скорост. P = висока скорост, разчетена за 5 мин., след което системата се връща към предишната скорост. Когато се активира от бутон Motor Off (Мотор изключен) системата се връща към скорост V1.
Когато се докосне необходимата скорост тази функция става по-ярка (интензивност 100%) в сравнение с другите функции (интензивност 50%).

C: Функция “Забавяне”.

Докосването на този бутон активира автоматичното изключване на мотора, вентилаторите на осветлението с 10 минути закъснение. Тази функция може да се активира само когато моторът е включен на някоя от скоростите с изключение на високата скорост и когато датчикът е изключен (Sensor = Off).
Включване/изключване на дистанционния приемник.
Когато този бутон се натисне и задържи за 4 секунди (Motor Off + Lights Off) (Мотор изключен + осветление изключено) и когато не са задействани други аларми, светодиодът ще светне за:
4 секунди, за да сигнализира, че дистанционното управление е активирано.
2 секунди, за да сигнализира, че дистанционното управление е деактивирано.

D: Датчик.

В този режим аспираторът работи автоматично за не повече от 5 часа, след което изключва мотора. Аспираторът променя скоростта на мотора в зависимост от получените от датчика резултати.
Бутони B и C не работят. Функцията се изключва чрез натискане на бутона или изключване на аспиратора.

E: Управление на интензивността на осветлението: 0-L1-L2-L3-LMax.

Когато се докосне контактната повърхност осветлението се включва с необходимата интензивност.
Когато се докосне функцията “Интензивност на осветлението”, тя става по-ярка (интензивност 100%) в сравнение с другите функции (интензивност 50%).

F: Нулиране на настройките на филтъра

Нулира алармата за задръстване на филтъра при докосване на бутона когато моторът и осветлението са изключени.

След 100 часа работа светодиодът започва да свети постоянно, за да сигнализира за задръстване на металните филтри за мазнини. След 200 часа работа светодиодът започва да мига, за да сигнализира за задръстване на филтрите с активен въглен.
Включване/изключване на алармата на филтрите с активен въглен.
Когато този бутон се натисне и задържи за 4 секунди (Motor Off + Lights Off) (Мотор изключен + осветление изключено) и когато не са задействани други аларми, светодиодът ще светне за:
4 секунди, за да сигнализира, че алармата на филтрите с активен въглен е активирана.
2 секунди, за да сигнализира, че алармата на филтрите с активен въглен е деактивирана.

След свързване на аспиратора към електрическата мрежа командите ще се активират след десет секунди. Когато аспираторът е изключен нито една от функциите няма да се покаже на дисплея, а на панела за управление ще се виждат само нормални буквени обозначения. Всички останали функции ще светнат (интензивност 50%) при докосване на бутон A. Устройствата за управление ще се активират при докосване на избраната функция, която ще светне по-ярко (интензивност 100%) в сравнение с другите функции на аспиратора (интензивност 50%). Когато не са зададени команди за най-малко 10 секунди, само избраните функции ще бъдат осветени

(интензивност 100%), а всички останали функции ще се изключат (интензивност 50%). След седем часа работа, ако не са зададени допълнителни команди, аспираторът ще се изключи (Motor Off + Lights Off); можете да докоснете тук, за да активирате функцията, а при следващо докосване можете да изберете желаната функция.
Можете да активирате функциите на аспиратора (скорост и осветление) не само чрез докосване на панела, но и като поставите пръста си върху него и го плъзнете към избраната функция, без да го повдигате.
Ако моторът и осветлението са изключени, при поставянето им в нулево положение всички командни светодиоди ще останат включени на 50%, а ако не бъдат зададени допълнителни команди в следващите 10 секунди, всички светодиоди ще се изключат с изключение на светодиоди “0” , които ще останат включени в продължение на още 15 минути.

5. ОПЦИИ НА АСПИРАТОРА В РЕЖИМ “ДАТЧИК”

При работа в режим “Датчик” трябва да се вземе предвид вида на котлона, който се използва. Съществуват две опции:

Електрически котлон;

Газов котлон;

Фабричните настройки са зададени за електрически котлон. За да промените настройките, извършете следното:

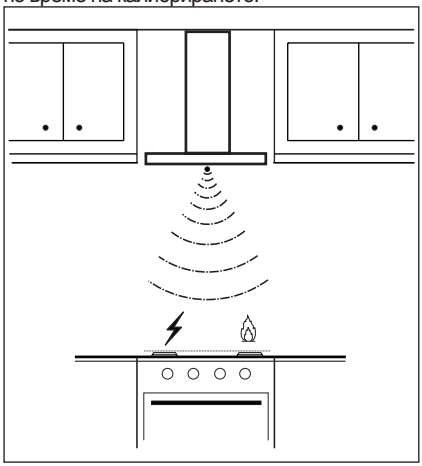
- Изключете котлона като използвате бутона за включване/изключване на котлона (on/off).
- Натиснете и задръжте бутон “Датчик” за 8 секунди докато светодиодът започне да мига, както е описно по-долу:
  - 4 премигвания означават избор на електрически котлон;
  - 2 премигвания означават избор на газов котлон;
- Изключете електрическото захранване за 10 секунди и след това го включете отново.

Всеки път, когато сменяте вида на котлона се извършва калибриране.

Калибриране: всеки път когато включите аспиратора или когато променяте вида на котлона датчикът за калибриране ще се включва. През това време аспираторът не трябва да се използва за готвене или да бъде подлаган на особен силни миризми като разтворители или почистващи препарати.
Този процс изисква време от:

- 13 минути, ако сте избрали електрически котлон;
- 1 минута, ако сте избрали газов котлон;

Този етап се отразява чрез премигване на светодиода върху бутона за датчика, ако същият е бил натиснат. Не включвайте мотора по време на калибрирането.



Предупреждение: Не пръскайте решетката директно с почистващи шрепарати, а почиствайте само с кърпа, напоена с препарат. Не почиствайте решетката с алкохол или силиконови продукти.

6. ОСВЕТИТЕЛН ПРИБОР

Предупреждение: Този уред е оборудван с бяла светодиодна лампа, класифицирана като 1M съгласно стандарти EN 60825-1: 1994 + A1:2002 + A2:2001; максимално допустима оптична мощност при излъчване @439nm: 7µW. Не гледайте директно към светлината през оптичните устройства (бинокли, увеличителни стъкла ...).

- При необходимост от замяна се свържете с отдела за техническа поддръжка. (“За да закупите осветителния прибор се свържете с отдела за техническа поддръжка”)

ТАМАША НӘТИЖЕГЕ ҚОЛ ЖЕТКІЗУ ҮШІН

AEG өнімін таңдағаныңызға рахмет. Бұл өнімді тұрмыс-тіршілікті жеңілдету үшін инновациялық технологияны - қатардағы құрылғыларда бола бермейтін функцияларды қолдана отырып, сізге жылдар бойы мүлтіксіз көмек көрсету үшін арнайы жасадық. Құрылғының мүмкіншіліктерін барынша толық қолдану үшін бірнеше минутыңызды бөліп, осы ақпаратты оқып шығыңыз.

КЕРЕК-ЖАРАҚТАРЫ МЕН ШЫҒЫНДЫ МАТЕРИАЛДАРЫ

AEG веб-дүкенінен AEG құрылғыларыңыздың барлығын мінсіз күйде ұстап, тамаша жұмыс істетуге қажетті заттардың барлығын таба аласыз. Бұл жерден жоғары деңгейдегі сапа стандартын қамтамасыз ету үшін арнайы жасалған, керек-жарақтардың мол таңдауын - арнайы ыдыстардан бастап, ас құралдарына арналған себеттерді, бөтелке ілгектері мен кір жууға арналған нәзік қалталарды таба аласыз…



Веб-дүкенге мына мекенжай арқылы барыңыз:
www.aeg.com/shop

ҚОРШАҒАН ОРТАҒА ЗИЯН КЕЛДІРМЕУ ТУРАЛЫ МАҒЛҰМАТТАР

Белгі ♺ салынған материалдарды қайта өңдеуден өткізуге тапсырыңыз. Орам материалдарын қайта өңдеуден өткізу үшін тиісті контейнерлерге салыңыз. Электрлік және электроникалық құрылғылардың қалдығын қайта өңдеуден өткізу арқылы, қоршаған ортаға және адамның денсаулығына зиян келтіретін жағдайларға жол бермеуге өз үлесіңізді қосыңыз. Белгі ⧗ салынған құрылғыларды тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз. Өнімді жергілікті қайта өңдеу орталығына өткізіңіз немесе жергілікті мекемеге хабарласыңыз.

ТҰТЫНУШЫҒА КӨМЕК, ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

Біз фирмалық бөлшектерді қолдануды ұсынамыз.
Қызмет көрсету орталығына хабарласқан кезде, келесі деректердің дайын болуын қамтамасыз етіңіз.
Деректерді техникалық ақпарат тақтайшасынан табуға болады.

Үлгісі _____

Өнім нөмірі _____

Сериялық нөмірі _____

1. КЕҢЕСТЕР МЕН ҰСЫНЫСТАР

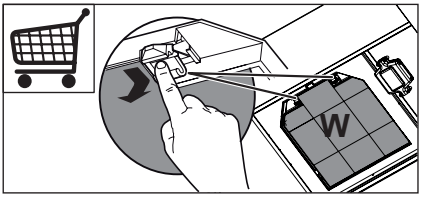
- Пайдалану туралы нұсқаулар осы құрылғының бірнеше нұсқалары үшін пайдаланылады. Сондықтан, мұнда құрылғыңызда жоқ жеке мүмкіндіктер сипатталуы мүмкін.
- Қате немесе тиісті емес түрде орнату нәтижесінде туындаған кез келген зақымға өндіруші жауапты болмайды.
- Тамақ пісірушінің басы мен түтін сорғышқа дейінгі арақашықтық – 650 мм (кейбір үлгілері төмендеу орнатылуы мүмкін, өлшемдер мен орнату туралы мәліметтерді тиісті бөлімдерден оқыңыз).
- Сырткы қуат көзінің кернеуі түтін сорғыштың ішкі жағына бекітілген техникалық мәліметтер тақтасындағы көрсеткіштермен сәйкес болуын қадағалаңыз.
- 1-сыныпқұрылғылары үшін үйдегі қуат көзі жерге тұйықтауды тиісті түрде қамтамасыз ететінін тексеріңіз.
- Сорып алу құрылғысын диаметрі кем дегенде 120 мм түтікпен түтіндікке жалғаңыз. Түтіндіктің ұзындығы мүмкіндігінше қысқа болуы тиіс.
- Сорып алу құрылғысын отын жануынан пайда болған түтіндерді (қазандар, каминдер) өткізетін түтіндіктерге жалғамаңыз.
- Егер шығару құралы электрлік емес құрылғылармен іргелес қолданылса (мысалы, газ жағатын құрылғылар), пайдаланылған газдың кері шығуына жол бермеу үшін бөлмеде жеткілікті ауа алмасуы деңгейі қамтамасыз етілуі тиіс. Асүйде таза ауаның кіруіне кепілдік беретін сыртқы ауамен тікелей байланысатын саңылау болуы тиіс. Плита сүзіндісі электрден басқа энергиямен жұмыс істейтін құрылғылармен іргелес қолданылған кезде, түтін плита сүзіндісінен кері кіруін болдырмау үшін бөлмедегі теріс қысым 0,04 мб-дан аспауы тиіс.
- Қуат сымы зақымдалған жағдайда, кез келген қауіпті болдырмау үшін оны өндіруші немесе техникалық қызмет көрсету бөлімі ауыстыруы тиіс.
- Сорып алу құрылғысын тоққа контактілерінің арасындағы аралығы 3 мм болатын екі полюсті ауыстырып-қосқыш арқылы қосыңыз.
- Егер газды плитаның орнату нұсқамасында оның ара-қашықтығы үлкен болу керек болса, онда оны есепке алу қажет. Барлық ауа алмастыру ережелері толық орындалуы керек.

2. ПАЙДАЛАНУ

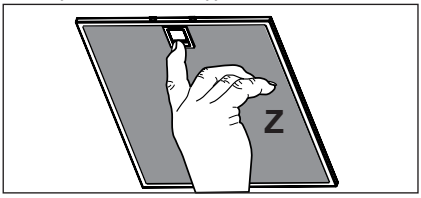
- Сорып алу құрылғысы ас үйдің иісін кетіру үшін тек үйде қолданылуға арналып жасалған.
- Сорып алу құрылғысын басқа мақсаттарда пайдаланушы болмаңыз.
- Сорып алу құрылғысы жұмыс істеп тұрғанда үлкен жалын отты пайдаланбаңыз.
- Оттың күшін тек табаның түбіне тиетіндей реттеп, табаның шетінен шықпайтынына көз жеткізіңіз.
- Терең ыдыста майды қыздырған кезде абайлаңыз: аса қызған май тұтануы мүмкін.
- Түтін сорғыш астында тағамды ішімдік қосу арқылы пісіру әдісін пайдаланбаңыз, ол өртке қауіпті
- Бұл құрылғыны физикалық, сезу немесе ақыл-ой қабілеті төмен, сондай-ақ, қауіпсіздігіне жауапты адам кеңес немесе нұсқау бермеген болса, тәжрибесі мен білімі жеткіліксіз адамдар (балалар) пайдаланбауы тиіс.
- Балалар құрылғымен ойнамауын қамтамасыз ету үшін оларды бақылап отыру керек.
- “САҚ БОЛЫҢЫЗ: Қол жететін бөліктер пісіру құрылғыларымен бірге қолданған кезде ыстық болуы мүмкін.”

3. ТЕХНИКАЛЫҚ КҮТІМ КӨРСЕТУ

- Кез келген жөндеу жұмыстарын жүргізбес бұрын құрылғыны өшіру немесе тоқтан ағыту керек.
- Белгіленген уақыт өткенде сүзгілерді тазалау және/немесе ауыстырып отыру қажет (әйтпесе, өрт шығу қаупі бар).
  - **W** белсендірілген көмір сүзгілері. Бұл сүзгілерді жууға болмайды әрі оларды қалпына келтіру мүмкін емес, сондықтан оларды 4 айда бір рет немесе көп пайдаланылған кезде одан да жиі ауыстырып отыру қажет.

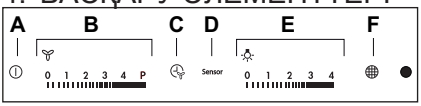


  - **Z** май сүзгісін де тазалаңыз. Тұрақты жұмыс істеп жүрген кезде сүзгілерді 2 ай сайын, ал өте ауыр немесе жиі пайдаланылғанда одан да жиі ауыстырып отырыңыз, оны ыдыс жуғыш машинада жууға болады.



  - Бақылау лампасы, егер болса.
- Сорып алу құрылғысын дымқыл шүберекпен нейтрал тазартқыш затты пайдаланып тазалау керек.

4. БАСҚАРУ ЭЛЕМЕНТТЕРІ



A: Түтін сорғыш функцияларын іске қосу/ажырату.

Түтін сорғыш ажыратылған кезде осы түйме түртілсе, барлық функция шамдары жанады (50% қарқындылықпен) және іске қосылады.
Түтін сорғыш жұмыс істеп тұрған кезде осы түйме түртілсе, барлық функциялар ажыратылады және өшіріледі (мотор ажыратылады + шамдар өшеді).

B: Мотор жылдамдығын басқарады: 0-V1-V2-V3-V4-P.

Осы аймақ түртілгенде, мотор қажетті жылдамдықта іске қосылады.
P = қарқынды жылдамдық, жүйе бастапқы жылдамдыққа түскен соң 5 минут бойы жұмыс істейді. Мотор ажыратылған кезде іске қосылса, ол V1 жылдамдығына оралады.
Қалаған жылдамдық түймесі түртілгенде, ол басқа функцияларға қарағанда (қарқындылығы – 50%) жарығырақ болады (қарқындылығы – 100%).

C: Кешіктіру функциясы.

Осы түйме түртілгенде, моторды, желдеткіштерді және жарық жүйесін 10 минуттың кешігуден кейін автоматты түрде ажырату режимі іске қосылады.
Оны мотор қарқынды жылдамдықтан басқа кез келген жылдамдық деңгейінде жұмыс істеп тұрғанда және сенсор ажыратылғанда ғана іске қосуға болады.

Қашықтан басқару сигналын қабылдағышты іске қосады/ажыратады.
Осы түймені 4 секундқа басып тұрғанда (мотор мен жарық жүйесі ажыратылғанда және басқа дабыл сигналдары болмағанда), диодты шам төмендегідей жанады:
4 секунд бойы қашықтан басқару мүмкіндігінің іске қосылғанын көрсету үшін
2 секунд бойы қашықтан басқару мүмкіндігінің ажыратылғанын көрсету үшін

D: Сенсор.

Осы режимде түтін сорғыш ең көбі 5 сағат бойы автоматты түрде жұмыс істейді, одан кейін мотор ажыратылады. Түтін сорғыш мотордың жылдамдығын сенсор анықтайтын шамаларға байланысты өзгертіп отырады.
B және C түймелері жұмыс істемейді. Бұл функцияны түймені басу немесе түтін сорғышты ажырату арқылы көруге болады.

E: Жарық қарқындылығын басқарады: 0-L1-L2-L3-LMax.

Осы аймақ түртілгенде, шамдар қажетті қарқындылықта жанады.
Жарық қарқындылығының түймесі түртілгенде, ол басқа функцияларға қарағанда (қарқындылығы – 50%) жарығырақ болады (қарқындылығы – 100%).

F: Сүзгіні қайта орнату Мотор мен жарықтандыру жүйесі ажыратылған кезде осы түймешікті басу арқылы сүзгінің толғанын ескерту сигналын қайта орнатуға болады.

100 сағат жұмыс істеген соң, көрсеткіш шам металл май сүзгілерінің толып қалғанын көрсету үшін үздіксіз жанып тұрады.
200 сағат жұмыс істеген соң, көрсеткіш шам белсендірілген ағаш көмір сүзгісінің толып қалғанын көрсету үшін үздіксіз жанып тұрады.
Белсендірілген ағаш көмірі сүзгісін іске қосады/ажыратады.
Осы түймені 4 секундқа басып тұрғанда (мотор мен жарық жүйесі ажыратылғанда және басқа дабыл сигналдары болмағанда), диодты шам төмендегідей жанады:
4 секунд бойы белсендірілген ағаш көмірі сүзгісінің дабылы іске қосылғанын көрсету үшін
2 секунд бойы белсендірілген ағаш көмірі сүзгісінің дабылы ажыратылғанын көрсету үшін

Түтін сорғышты қуат көзіне қосқан соң, пәрмендер 10 секундтан кейін іске қосылады. Түтін сорғыш ажыратылғанда, функциялардың ешқайсысы көрсетілмейді, бірақ басқару тақтасында қалыпты жазулар көрінеді. Басқаларының барлығы A түймесі түртілгенде жанады (50% қарқындылықпен).
Басқару элементтерін таңдалған функцияларды түрту арқылы іске қосуға болады, олар түтін сорғыштың басқа функцияларына (қарқындылығы – 50%)

қарағанда жарығырақ болып жанады (қарқындылығы – 100%). 10 секунд ішінде еш пәрмен басылмаса, тек таңдалған функциялар ғана жанады (100% қарқындылықпен), ал басқаларының барлығы (қарқындылығы 50%) өшеді. 7 сағат бойы жұмыс істеген соң, сол уақыт ішінде еш пәрмен берілмесе, түтін сорғыш ажыратылады (мотор да, жарық жүйесі де ажыратылады), осы кезде функцияларды іске қосу үшін бір түймешікті түртуге, одан кейін қалаған функцияны түртуге болады. Түтін сорғыштың функцияларының (жылдамдық немесе жарықтандыру) бірін тек басқару тақтасын түрту арқылы ғана емес, саусақты тақта үстіне қойып, оны көтерместен қалаған функцияға қарай сырғыту арқылы да іске қосуға болады. Мотор мен шамдар ажыратылса, оларды нөл мәніне орнату арқылы барлық пәрмендердің көрсеткіш шамдарын 50% қарқындылықта қалдыруға болады, ал 10 секунд ішінде еш пәрмен берілмесе, 15 минут бойы жанып тұратын «0» көрсеткіш шамынан басқа барлық шамдар өшеді.

5. СЕНСОРЛЫ РЕЖИМДЕГІ ТҮТІН СОРҒЫШ ПАРАМЕТРЛЕРІ

Сенсорлы режимде пайдаланғанда, қолданыстағы конфорка түрі әсер етеді. Екі опция бар:

Электрлік конфорка;

Газ конфоркасы;

Бастапқыда электрлік конфорка орнатылады. Орнатпаны өзгерту үшін, мына әрекеттерді орындаңыз:

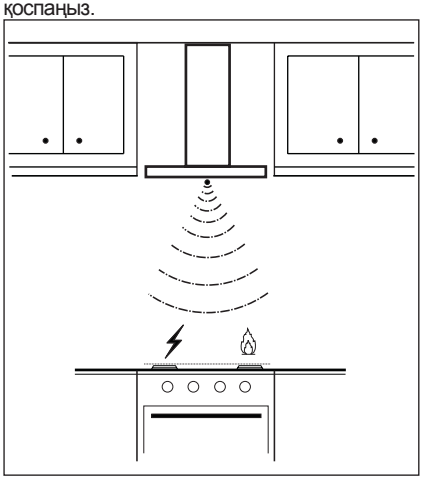
- Түтін сорғышты іске қосу/ажырату түймесін пайдаланып түтін сорғышты ажыратыңыз
- Диодты жарық шамы сипатталғандай жыпылықтағанша 8 секунд басып тұрыңыз:
  - 4 рет жыпылықтау – электрлік конфорканың таңдалғанын көрсетеді;
  - 2 рет жыпылықтау – газ конфоркасының таңдалғанын көрсетеді;
- Қосқышты розеткадан суырып, 10 секундтан кейін қайта қосыңыз.

Өлшемдерін реттеу процедурасы конфорка түрін ауыстырған сайын орындалуы керек.

Өлшемін реттеу процедурасы: Түтін сорғыш іске қосылған сайын немесе конфорка түрі өзгертілген сайын, сенсор параметрлерін реттеп отыру керек. Осындай сәтте түтін сорғышты тамақ пісіру үшін пайдалануға немесе еріткіш және ыдыс жуу сұйығы сияқты иісі өте күшті нәрселермен пайдалануға болмайды. Бұл процесс үшін қажет:

- Электрлік конфорка таңдалса, 13 минут;
- газ конфоркасы таңдалса, 1 минут;

Бұл кезең сенсорлы түймедегі диодты көрсеткіш шамның жыпылықтауымен белгіленеді (ол басылған болса). Өлшемін реттеу барысында моторды іске қоспаңыз.



Ескерту: Гриль бөлігіне тазалауға арналған өнімдерді бүркіменіз, тек тазалау сұйықтығына батырылған шүберекпен ғана сүртіңіз. Гриль бөлігін алкогольмен немесе силиконды өнімдермен тазалауға болмайды.

6. ЖАРЫҚТАНДЫРУ ҚҰРАЛЫ

Ескерту: Бұл құрылғы EN 60825-1 стандартына сай 1M сыныбына жататын ақ диодты жарық шамымен жабдықталған: 1994 + A1:2002 + A2:2001 стандарттары; шығарылатын ең көп жарық қуаты – @439нм: 7μW. Оптикалық құрылғылар (дүрбі, ұлғайтқыш шыны...) арқылы жарыққа тура қарамаңыз.

- Ауыстыру үшін, техникалық қолдау көрсету орталығымен хабарласыңыз. («Сатып алу үшін, техникалық қызмет көрсету орталығымен хабарласыңыз»).

ЗА СОВРШЕНИ РЕЗУЛТАТИ

Ви благодариме што го избравте овој производ на AEG. Го создадовме за да ви обезбедиме долгогодишен беспрекорен перформанс, со иновативни технологии кои го прават животот поедноставен - функции што можеби нема да ги најдете кај обичните апарати. Ве молиме, одвојте неколку минути за читање за да го добиете најдоброто од овој апарат.

ДОДАТОЦИ И ПОТРОШЕН МАТЕРИЈАЛ

Во интернет продавницата на AEG ќе најдете сè што ви треба за да може сите ваши производи на AEG да изгледаат беспрекорно и да работат совршено. Заедно со широката палета на додатоци дизајнирани и направени според највисоките стандарди за квалитет што можете да ги очекувате, од специјализирани садови за готвење до корпи за прибор за готвење, од држачи за шишиња до торбички за перење нежни алишта...



Посетете ја интернет продавницата на:
www.aeg.com/shop

ЕКОЛОШКИ ПРАШАЊА

Рециклирајте ги материјалите со симболот ♺. Ставете ја амбалажата во соодветни контејнери за да ја рециклирате.
Помогнете во заштитата на животната средина и човековото здравје и рециклирајте го отпадот од електрични и електронски апарати. Не фрлајте ги апаратите означени со симболот ⧖ во отпадот од домаќинството. Вратете го производот во вашиот локален капацитет за рециклирање или контактирајте ја вашата општинска канцеларија.

СЛУЖБА ЗА ПОТРОШУВАЧИ И СЕРВИС

Наша препорака е да се користат оригинални резервни делови.
Кога контактирате со Сервисот, проверете дали ги имате на располагање следните податоци.
Информациите можете да ги најдете на плочката со спецификации.

Модел _____

PNC Број на производот _____

Сериски број _____

1. СОВЕТИ И ТРИКОВИ

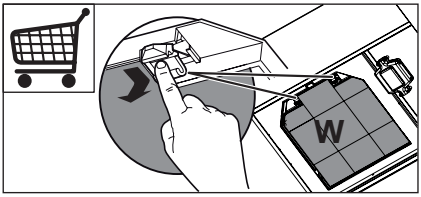
- Упатството за употреба се однесува на неколку модели од овој уред. Соодветно на тоа, вие можете да најдете описи на индивидуални карактеристики кои не се однесуваат на вашиот уред.
- Производителот нема да биде одговорен за оштетувања кои настанале како резултат на неправилна или несоодветна монтажа.
- Минималното безбедно растојание меѓу плочата за готвење и аспираторот е 650 мм (некои модели можат да се инсталираат и на помала висина, ве молиме, погледнете ги деловите за работни димензии и монтажа).
- Проверете дали волтажата на струјата одговара на онаа која е наведена на плочката со спецификации, прицврстена на внатрешната страна на аспираторот.
- За уреди од Класа I, проверете дали домашното напојување со електрична струја гарантира соодветно заземјување.
- Поврзете го аспираторот со одводно црево преку цевка која има минимален дијаметар од 120 мм. Трасата на цревото мора да биде што пократка.
- Не поврзувајте го аспираторот со одводни канали низ кои се спроведуваат запаливи гасови (бојлери, огништа, итн.)
- Доколку аспираторот се користи заедно со уред кој не работи на електрична струја (на пример, уред на гас), мора да се обезбеди доволен степен на вентилација во просторијата за да се спречи враќање назад на издувните гасови. Кујната мора да има отвор кој е директно поврзан со надворешниот воздух за да се обезбеди влез на чист воздух. Кога аспираторот е користи заедно со апарати кои не работат на електрична струја, негативниот притисок во просторијата не смее да биде поголем од 0,04 mbar, со цел да се спречи враќање на издувните гасови назад во просторијата од страна на аспираторот.
- Во случај н оштетување на кабелот за струја, тој мора да биде заменет од производителот или од техничкиот сервис, за да се спречат какви било ризици.
- Поврзете го аспираторот со струја преку двополен прекинувач кој има контактен јаз од најмалку 3 мм.
- Ако упатството за монтирање на шпоретот на гас укажува дека е потребно поголемо растојание од наведеното погоре, тоа мора да се земе предвид. Мора да се почитуваат сите прописи за вентилација на воздухот

2. УПОТРЕБА

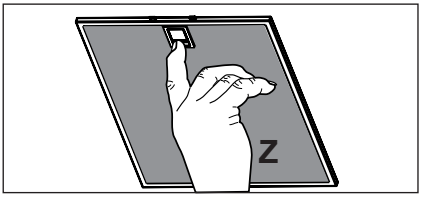
- Аспираторот е дизајниран исклучително за домашна употреба за елиминирање на миризбите од кујната.
- Не користете го аспираторот за други намени, освен за оние за кои е дизајниран.
- Никогаш не палете и не оставајте отворен оган под аспираторот додека истиот работи.
- Приспособете го интензитетот на пламенот за да го насочите директно кон дното на тавата и проверете дали истиот не подизлегува од страните на тавата.
- Фритезите за пржење во длабока маснотија треба постојано да бидат под надзор за време на користењето: прегреаното масло може лесно да се запали.
- Не фламбирајте храна под аспираторот; постои опасност од пожар
- Овој уред не е наменет за употреба од страна на лица (вклучително и деца) со намалени физички, сензорни или ментални способност, или со недоволно искуство и знаење, освен во случаи кога се под надзор или кога добиваат упатства во врска со користењето на уредот од лице кое е одговорно за нивната безбедност.
- Малите деца треба да бидат под надзор за да не играат со уредот.
- " ВНИМАНИЕ: Достапните делови можат да се вжештат кога се користат со уреди за готвење.".

3. ОДРЖУВАЊЕ

- Пред да го одржувате уредот, исклучете го или извадете го кабелот за напојување.
- Исчистете и/или заменете ги филтрите после определениот временскиот период (Опасност од пожар).
  - Филтер со активен јаглен **W**. Овие филтри не се мијат и не можат да се обноват, затоа мораат да се заменуваат приближно на секои 4 месеци или почесто при зголемена употреба.

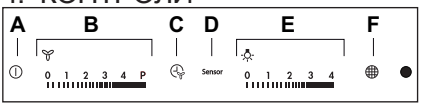


  - Филтри за маснотии **Z**. Филтрите можат да се чистат на секои 2 месеца или почесто при зголемена употреба и можат да се мијат во машина за миење садови.



  - Контролни светилки, доколку има
- Аспираторот чистете го со влажна крпа и неутрален течен детергент.

4. КОНТРОЛИ



A: Вклучување/Исклучување на функции на аспиратор.

Кога ќе го допрете копчето при исклучен аспиратор, сите функции за палат (интензитет 50%) и се вклучуваат.
Кога ќе го допрете копчето при вклучен аспиратор, сите функции се гасат и исклучуваат (Мотор исклучен + Светла исклучени).

B: Управува со брзината на моторот: 0-V1-V2-V3-V4-P.

Кога ќе ја допрете областа, моторот се вклучува во бараната брзина.
P = Голема брзина, наместена на 5 минути, после која системот се враќа во претходната брзина. Кога се активира од Исклучен мотор, се враќа во брзина V1.
Кога ќе ја допрете бараната брзина, светлото станува посилно (интензитет 100%) од светлата на другите функции (интензитет 50%).

C: Функција за одложена работа.

Допирањето на ова копче го активира автоматското исклучување на моторот, вентилаторите и осветлувањето со одложување од 10 минути.
Може да се активира само со вклучен мотор, при која било брзина освен Голема и со Сензор = Исклучен.
Вклучување / Исклучување на Рисиверот за далечинско управување.
Кога ќе го притиснете ова копче и ќе го држите така 4 секунди (Исклучен мотор + Исклучени светла), во отсуство на други аларми, ќе се запали Led светлото:
4 секунди, за да покаже дека е вклучено Далечинското управување.
2 секунди, за да покаже дека е исклучено Далечинското управување.

D: Сензор.

Во овој режим, аспираторот функционира автоматски максимум 5 часа, после кое моторот се исклучува. Аспираторот ја приспособува брзината на моторот според наодите на сензорот.
Копчињата B и C не функционираат.
Функцијата се исклучува со притискање на копчето или исклучување на аспираторот.

E: Управува со интензитетот на осветлувањето: 0-L1-L2-L3-LMax.

Кога ќе ја допрете оваа област, светлата се вклучуваат на бараниот интензитет.
Кога ќе ја допрете бараната брзина, светлото станува посилно (интензитет 100%) од светлата на другите функции (интензитет 50%).

F: Ресетирање на филтер Го ресетира алармот за заситеност на филтерот кога ќе го допрете копчето при исклучен мотор и осветлување.

После 100 часа работа, Led светлото свети континуирано за да покаже заситеност на металните филтри за маснотија.
После 200 часа работа, Led светлото трепка за да покаже заситеност на филтрите со активен јаглен.
Вклучување/Исклучување на аларм за филтер со активен јаглен.
Кога ќе го притиснете ова копче и ќе го држите така 4 секунди (Исклучен мотор + Исклучени светла), во отсуство на други аларми, ќе се запали Led светлото:
4 секунди за да покаже дека е активиран алармот за филтерот со активен јаглен
2 секунди за да покаже дека е активиран алармот за филтерот со активен јаглен.

По поврзување на аспираторот со струја, командите се активираат после 10 секунди. Кога е исклучен аспираторот, ниту една од функциите не се прикажува и видлив е само нормалниот текст на контролната табла.
Сите преостанати функции ќе се светнат (интензитет 50%) кога ќе го допрете копчето A. Контролите се активираат со допирање на избраната функција, која се пали посилно (интензитет 100%) во однос на другите функции на аспираторот (интензитет 50%).
Кога не е дадена ниту една команда најмалку 10 секунди, само избраните функции ќе светнат (интензитет 100%), а преостанатите ќе се изгаснат (интензитет 50%). После

работење од 7 часа, доколку на аспираторот не му е зададена друга команда, тој ќе се исклучи (Исклучен мотор + Исклучени светла), од овде можете да допирате активирана функција, а следниот допир е за да ја изберете саканата функција.
Можете да вклучите една од функциите на аспираторот (Брзина и Осветлување) не само со допирање на контролната табла, туку исто така и со ставање на прстот на таблата и негово лизгање кон избраната функција без да го подигате.
Доколку моторот и светлата се исклучени, со нивно поставување на нула, сите LED команди ќе останат на 50%, а доколку не се зададат други команди во следните 10 секунди, тогаш сите LED ќе се исклучат, со исклучок на „0“ LED, кое ќе остане вклучено уште 15 минути.

5. ОПЦИИ НА АСПИРАТОРОТ ВО РЕЖИМ НА СЕНЗОР

Кога работи во режим на Сензор, видот на плотната за готвење може да има влијание. На располагање има две опции:

Електрична плотна за готвење;

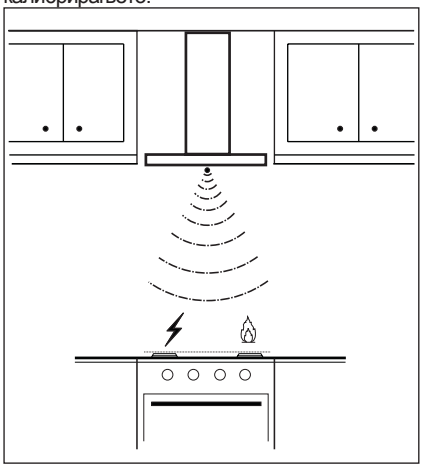
Плотна за готвење на плин;

Иницијално, тој е поставен да работи со електрична плотна. За да ја промените поставката, постапете на следниот начин:
- Исклучете го аспираторот користејќи го копчето за вклучување/исклучување
- Притиснете го и држете го копчето за Сензорот 8 секунди, додека LED светлото не започне да трепка како што е опишано:
  - 4 трепкања покажуваат избор на електрична плотна;
  - 2 трепкања покажуваат избор на плотна на плин;
- Исклучете го од струја 10 секунди, а потоа повторно вклучете го.

Процедурата на калибрирање се прави секој пат кога се менува видот на плотна.

Процедура на калибрирање: секој пат кога се вклучува аспираторот или се менува видот на плотната, се спроведува процедура на калибрирање. Во текот на овој период, аспираторот не смее да се користи за готвење ниту пак треба да биде изложен на интензивни мириси, на пример, растворувачи или детергенти. За овој процес потребно е:
- 13 минути, доколку е избрана електрична плотна;
- 1 минута, доколку е избрана плотна на плин;

Оваа фаза е обележана со трепкате на LED светлото на копчето на сензорот, доколку е притиснато.
Не исклучувајте го моторот за време на калибрирањето.



Предупредување: Не прскајте производи за чистење директно на решетката, туку чистете ја со крпа натопена во детергент. Избегнувајте чистење на решетката со алкохол или силиконски производи.

6. ЕДИНИЦА ЗА ОСВЕТЛУВАЊЕ

Предупредување: Овој апарат е опремен со бело LED светло класифицирано како 1M, согласно EN 60825-1: 1994 + A1:2002 + A2:2001 стандарди; максимална емитирана оптичка моќ @439nm: 7µW. Не гледајте директно во светлото низ оптички уреди (двоглед, лупа...).

- За заменување контактирајте ја техничката служба. („За купување, контактирајте ја техничката служба“).

PËR REZULTATE TË SHKËLQYERA

Faleminderit që zgjodhët këtë produkt AEG. Këtë produkt e kemi prodhuar që të ketë performancë të plotë për shumë vite, duke u bazuar në teknologji inovative që e bëjnë jetën më të thjeshtë – karakteristika të cilat mund të mos i gjeni në pajisjet e zakonshme. Ju lutemi kushtojini pak minuta lexim për të marrë maksimumin prej këtij produkti.

AKSESORË DHE PJESË KONSUMI

Në dyqanin e AEG në internet mund të gjeni gjithçka që ju nevojitet që pajisjet AEG të kenë një pamje të pastër e një funksionim të përkryer. Bashkë me një gamë të gjerë aksesorësh të modeluar dhe prodhuar sipas standardeve të larta që ju kërkoni, nga enët speciale të gatimit e deri te mbajtëset e lugëve, thikave e pirunëve, nga mbajtëset e shisheve e deri te koshat për rrobat e palara…



Vizitoni dyqanin në internet në adresën:
www.aeg.com/shop

PROBLEME QË LIDHEN ME MJEDISIN

Ricikloni materialet me simbolin ♺. Vendoseni ambalazhin te kontejnerët e riciklimit nëse ka.
Ndihmoni në mbrojtjen e mjedisit dhe shëndetit të njerëzve dhe në riciklimin e mbetjeve të pajisjeve elektrike dhe elektronike. Mos hidhni pajisjet e shënuara me simbolin ⧖ e mbeturinës shtëpiake. Ktheni produktin në pikën lokale të riciklimit ose kontaktoni me zyrën komunale.

KUJDESI DHE SHËRBIMI PËR KLIENTËT

Rekomandojmë përdorimin e pjesëve origjinale të këmbimit.
Kur kontaktoni me Shërbimin, sigurohuni që të dispononi të dhënat e mëposhtme. Informacioni mund të gjendet në pllakën e specifikimeve.

Modeli _____

PNC _____

Numri i serisë _____

1. PARALAJMËRIMET DHE KËSHILLA

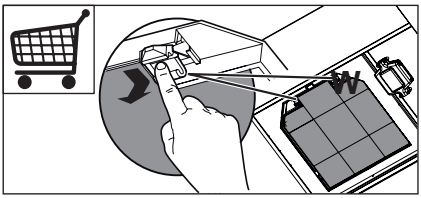
- Ky libërth me udhëzime për përdorim është parashikuar për disa versione të aparatit. Ka mundësi që të jenë përshkruar pjesë të posaçme të pajisjeve, që nuk i përkasin aparatit tuaj.
- Prodhuesi nuk merr përsipër asnjë përgjegjësi për dëmet e shkaktuara nga instalimi i pasaktë ose jo në përputhje me rregullat përkatëse.
- Largësia minimale e sigurisë midis Platformës së gatimit dhe Aspiratorit duhet të jetë prej 650 mm, (disa modele mund të instalohen në një largësi më të vogël, referojuni paragrafëve ambalazhi dhe instalimi).
- Kontrolloni që tensioni i rrymës elektrike të jetë i njëjtë me atë të shënuar në targën e vogël brenda Aspiratorit.
- Për Aparate të Klasit I sigurohuni që impianti elektrik i shtëpisë të garantojë tokëzimin e duhur.
- Lidheni Aspiratorin në dalje të ajrit të thithur me tuba me diametër baras ose më shumë se 120 mm. Kalimi i tubave duhet të jetë sa më i shkurtër që të jetë i mundur.
- Mos e lidhni Aspiratorin me kanale shkarkimi të tymrave të shkaktuara nga djegia (kaldaje, oxhaqe, etj.)
- Në rast se në dhomë përdoren si Aspiratori ashtu edhe aparate që nuk funksionojnë me energji elektrike (për shembull aparate që përdorin gaz), mjedisi duhet ajrosur në mënyrë të duhur. Në rast se kuzhina nuk është e pajisur, krijoni një hapje që të komunikojë me jashtë, për të siguruar futjen e ajrit të pastër. Përdorimi i duhur e pa rreziqe përftohet kur depresioni maksimal i lokalit nuk e kalon masën 0,04 mBar.
- Në rast se teli ushqyes dëmtohet, duhet zëvendësuar nga prodhuesi ose nga shërbimi i asistencës teknike, në mënyrë që të parandalohen rreziqet.
- Lidheni individualitet në rrjeta përmes një switch dy pole me një hendek kontakti prej së paku 3 mm.
- Nëse udhëzimet e instalimit të aparatit të gatimit me gaz thonë se është e nevojshme një distancë më e madhe se ajo e treguar më sipër, duhet mbajtur parasysh. Duhen respektuar të gjitha rregullat për shkarkimin e ajrit.

2. PËRDORIMI

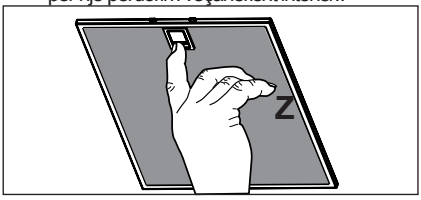
- Aspiratori është prodhuar vetëm për përdorim shtëpiak, për të hequr erërat e kuzhinës.
- Mos e përdorni kurrë Aspiratorin në mënyrë të parregullt.
- Mos lini flakë të lira me intensitet të madh poshtë Aspiratorit në funksionim.
- Rregullojeni gjithnjë flakën në mënyrë që ta shmangni daljen anash të saj në lidhje me pjesën fundore të tiganëve.
- Kontrolloni fërgueset gjatë përdorimit: vaji i mbinxehur mund të marrë zjarr.
- Mos përgatisni ushqime flambe poshtë aspiratorit të kuzhinës; ka rrezik zjarri.
- Ky aparat nuk duhet përdorur nga persona (përfshi fëmijët) me aftësi të reduktuara psikike, shqisore ose mendore, apo nga persona pa përvojë e njohuri, përveç rasteve kur kontrollohen ose udhëzohen për përdorimin e aparatit nga persona përgjegjës për sigurinë e tyre.
- Fëmijët duhet të kontrollohen me shumë kujdes që të mos luajnë me aparatin.
- "KUJDES: Pjesët që mund të preken mund të bëhen shumë të nxehta në rast se përdoren me aparatura pjekëse."

3. MIRËMBAJTJA

- Para se të filloni me çfarëdo veprim mirëmbajtës, fikeni Aspiratorin duke hequr spinën elektrike ose duke fikur çelësin e përgjithshëm të korrentit.
- Bëjini Filtrave një mirëmbajtje të përpiktë e të menjëhershme, sipas intervaleve të këshilluara (Rrezik zjarri).
  - Filtra kundër erës së keqe me Karbon aktiv **W**: Filtri kundër erës së keqe me Karbon aktiv nuk mund të lahet dhe nuk është i rigjenerueshëm, duhet zëvendësuar rreth çdo 4 muaj përdorimi ose më shpesh, për një përdorim veçanërisht intensiv.

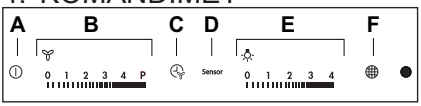


  - Filtra kundër yndyrës **Z**: mund të lahen edhe në makinë enëlarëse, e duhen larë të paktën rreth çdo 2 muaj përdorimi ose më shpesh, për një përdorim veçanërisht intensiv.



  - Llamba të vogla të komandimit atje ku janë të pranishme
- Për pastrimin e sipërfaqeve të Aspiratorit mjafton të përdorni një cohë të lagur dhe detergjent të lëngshëm neutral.

4. KOMANDIMET



A: On/Off Funksionet e Aspiratorit.

Duke e prekur butonin me Aspirator të fikur ndriçohen (intensiteti 50%) e mundësohen të gjitha funksionet.
Duke e prekur butonin me Aspirator në punë e fik duke hequr të gjitha funksionet (Motori Off + Drita Off).

B: Rregullon shpejtësinë e motorit: 0-V1-V2-V3-V4-P.

Duke prekur zonën ndizet motori me Shpejtësinë e dëshiruar.
P = Shpejtësi Intensive, me kohë të programuar prej 5 minutash, në fund të së cilës sistemi rikthehet në shpejtësinë e mëparshme, në qoftë se ndizet nga pozicioni Motori Off kalon në V1.
Kur preket shpejtësia e dëshiruar, kjo ndriçohet më shumë (intensiteti 100%) në krahasim me funksionet e tjera (intensiteti 50%).

C: Funksioni Delay.

Duke prekur butonin Aktivizohet fikja automatike e vonuar e Motorit dhe e Impiantit të Ndriçimit me 10 minuta.
Mund të aktivizohet vetëm me motor të ndezur, shpejtësia jo Intensive e Sensor = Off .
Aktivizon / Çaktivizon marrësin e Telekomandës.
Duke e prekur Butonin për 4 sekonda (Motori Off + Dritat Off), në mungesë të alarmeve të tjera, Led pulson për:
4 sekonda duke treguar Aktivizimin e Telekomandës
2 sekonda duke treguar Çaktivizimin e Telekomandës.

D:Sensor.

Në këtë modalitet Aspiratori punon në mënyrë automatike për 5 orë Maksimumi, në fund funksioni e Fik Motorin. Aspiratori e ndryshon shpejtësinë e motorit sipas perceptimit të Sensorit.
Butonat B e C nuk Funksionojnë, Çaktivizohet duke shtypur Butonin ose duke fikur Aspiratorin

E: Rregullon Intensitetin e Dritës: 0-L1-L2-L3-LMax.

Duke prekur zonën ndizen Dritat sipas Intensitetit të dëshiruar.
Kur preket Intensiteti i Dritës së dëshiruar, kjo do të ndriçohet më shumë (intensiteti 100%) në krahasim me funksionet e tjera (intensiteti 50%).

F: Ricilësim i Filtrave Bën Ricilësimin e alarmit të ngopjes së Filtrave Duke prekur butonin me Motor+Drita Off.

Pas 100 orësh Funksionimi, Led është I ndezur Fiks për të sinjalizuar ngopjen e Filtrave Metalike.
Pas 200 orësh Funksionimi, Led Pulson për të sinjalizuar ngopjen e Filtrave me Karbon Aktiv.
Aktivizon / Çaktivizon alarmin e ngopjes së Filtrave me Karbon Aktiv.
Duke e prekur Butonin për 4 sekonda (Motori Off + Dritat Off), në mungesë të alarmeve të tjera, Led pulson për:
4 sekonda duke treguar Aktivizimin e Alarmeve të Filtrave me Karbon
2 sekonda duke treguar Çaktivizimin e Alarmeve të Filtrave me Karbon

Pasi ta keni lidhur aspiratorin me rrjetin elektrik, komandimet do të mundësohen pas rreth 10 sekondash. Gjatë kësaj kohe pulson led “0” i butonit të motorit. Kur Aspiratori është i fikur, nuk shënohet asnjë funksion, shihet vetëm pjesa e pastër e panelit të komandimit. Pjesa tjetër do të ndriçohet (intensiteti 50%) duke prekur Butonin A. Komandimet aktivizohen me prekjen e funksionit të zgjedhur që do të ndriçohet më shumë (intensiteti 100%) në krahasim me funksionet e tjera të Aspiratorit (intensiteti 50%). Nëse nuk ka komandime për 10 sekonda, do të mbeten të ndezura vetëm funksionet e përzgjedhura (Intensiteti 100%) duke fikur pjesën tjetër (Intensiteti 50%). Pas 7 orësh përdorimi, në mungesë komandimesh, Aspiratori fiket (Motori Off + Dritat Off), nga kjo gjendje mjafton një prekje për t’i mundësuar funksionet; me prekjen tjetër përzgjidhet funksioni i dëshiruar.
Është i mundur aktivizimi i një funksioni të Aspiratorit (Shpejtësia dhe Drita), jo vetëm duke prekur kuadrin e komandimeve, por edhe duke mbështetur gishtin e duke e

rrëshqitur drejt funksionit të zgjedhur pa e ngritur.
Nëse fiken motori dhe dritat, duke i çuar në zero, mbesin të ndezur me 50% të gjithë led të komandimeve dhe nëse nuk jepen komandime të tjera gjatë 10 sekondave të ardhshme, të gjithë led do të fiken me përjashtim të led “0” që do të mbesin on për 15 minuta të tjera.

5. OPSIONET E ASPIRATORIT NË MODALITETIN SENSOR

Në funksionimin me modalitet Sensor ndikon lloji i platformës së gatimit që përdoret, janë parashikuar dy mundësi:

Platforma gatimi elektrike;

Platforma gatimi me gaz;

Fillimisht është e seleksionuar platforma elektrike, për ta ndryshuar duhet ndjekur procedura e mëposhtme:

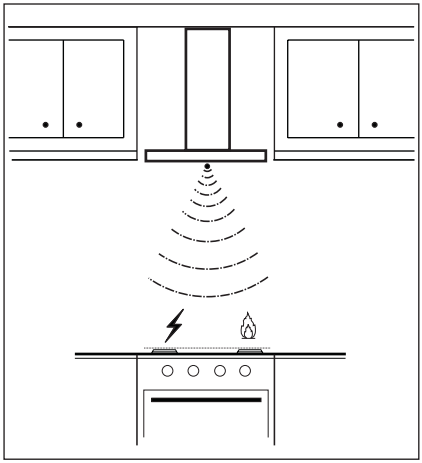
- Fikni aspiratorin me butonin on/off të aspiratorit
- Mbajeni të shtypur butonin Sensor për 8 sekonda deri sa led të pulsojë:
  - 4 pulsime tregojnë përzgjedhjen e platformës elektrike të gatimit;
  - 2 pulsime për platformën me gaz të gatimit;
- Hiqni energjinë elektrike për 10 sekonda e pastaj vendoseni sërish.

Sa herë ndërrohet lloji i platformës së gatimit, ndiqet procedura e kalibrimit.

Procedura e kalibrimit: sa herë që aspiratori ushqehet ose ndërrohet platforma, aktivizohet procedura e kalibrimit të sesnsorit, gjatë së cilës aspiratori nuk duhet t’u ekspozohet proceseve të gatimit ose të përballojë erëra veçanërisht të forta, si p.sh. solvent ose detergjent. Ky proces parashikon një kohë prej:

- 13min nëse është përzgjedhur platforma elektrike;
- 1 min nëse është përzgjedhur platforma me gaz;

Kjo fazë sinjalizohet nga pulsimi i led të butonit sensor në qoftë se është shtypur. Gjatë kalibrimit mos e ndizni motorin.



Kujdes: mos spërkatni drejtpërdrejt mbi rrjetën (griljen) produktet pastruese, por pastrojeni vetëm me coha të lagura me detergjent. Për pastrimin e rrjetës (griljes) shmangni produktet alkoolike ose silikonike.

6. NDRIÇIMI

Kujdes: Ky aparat nuk ka dritë LED të bardhë të klasës 1M sipas normës EN 60825-1: 1994 + A1:2002 + A2:2001; fuqia maksimale optike në dalje @439nm: 7µW. Mos e shikoni direkt me mjete optike (dylbi, lente zmadhuese….).

- Për zëvendësimin kontaktoni Asistencën Teknike. (“Për ta blerë drejtohuni asistencës teknike”).

ЗА САВРШЕНЕ РЕЗУЛТАТЕ

Хвала што сте одабрали овај AEG производ. Направили смо га како бисмо вам у наредним годинама обезбедили рад без застоја заједно са најновијим технологијама које олакшавају свакодневицу. Ове функције вероватно нећете наћи код уобичајених уређаја. Посветите се читању у наредних неколико минута како бисте добили корисне информације.

ПРИБОР И ПОТРОШНИ МАТЕРИЈАЛ

У AEG веб продавници ћете пронаћи све што вам је потребно да ваши AEG уређаји изгледају беспрекорно и раде перфектно. Ту је велика понуда прибора дизајнираног и направљеног према високим стандардима квалитета које ви очекујете: од специјализованог посуђа за кување до корпи за прибор за јело, од држача за флаше до финих торби за рубље…



Посетите веб продавницу на адреси:
www.aeg.com/shop

ЕКОЛОШКА ПИТАЊА

Рециклирајте материјале са симболом ♺. Паковање одложите у одговарајуће контејнере ради рециклирања.
Помозите у заштити животне средине и људског здравља као и у рециклирању отпадног материјала од електронских и електричних уређаја. Уређаје обележене симболом ⧖ немојте бацати заједно са смећем. Производ вратите у локални центар за рециклирање или се обратите општинској канцеларији.

БРИГА О КОРИСНИЦИМА И СЕРВИС

Препоручујемо вам да користите оригиналне резервне делове.
Приликом обраћања сервисној служби, проверите да ли поседујете следеће податке.
Информације се могу наћи на плочици са техничким карактеристикама

Модел _____

МОДЕЛ _____

Серијски број _____

1. ПРЕПОРУКЕ И СУГЕСТИЈЕ

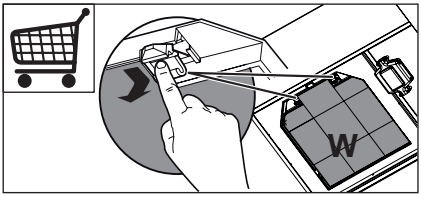
- Ово упутство за употребу важи за неколико модела овог уређаја. Због тога се описи појединих функција можда не односе на Ваш конкретан модел.
- Произвођач неће бити одговоран ни за какву штету насталу услед неправилне или неодговарајуће инсталације.
- Минимална безбедна удаљеност између горње површине штедњака и аспиратора је 650 mm (неки модели се могу поставити и ниже, погледајте одељке о радним димензијама и постављању).
- Проверите да ли напон напајања одговара ономе који је назначен на натписној плочици са унутрашње стране аспиратора.
- У случају уређаја 1. класе проверите да ли струјна утичница може да обезбеди адекватно уземљење.
- Прикључите аспиратор на вентилациону цев помоћу цеви пречника бар 120 mm. Цев мора бити што је могуће краћа.
- Не прикључујте аспиратор на издувне цеви кроз које пролазе продукти сагоревања (нпр. из котлова и камина).
- Ако се аспиратор користи заједно са неелектричним уређајима (нпр. уређаји који сагоревају гас), мора се обезбедити довољна проветреност просторије да би се спречио повратни ток издувног гаса. У кухињи мора да постоји отвор за директан улазак ваздуха како би се обезбедио неометан улазак свежег ваздуха. Када се аспиратор користи заједно са уређајима који не користе електричну енергију, негативан притисак у просторији не сме прећи 0,04 mbar да се испарења не би враћала кроз аспиратор у просторију.
- Ако се кабл за напајање оштети, мора га заменити произвођач или техничка служба како би се предупредиле све опасности.
- Прикључите аспиратор у струју преко двополног прекидача код кога је растојање између контаката бар 3 mm.
- Ако је у упутству за постављање гасног штедњака наведено неопходно растојање које је веће од горенаведеног, то се свакако мора узети у обзир. Морају се поштовати сви прописи о системима за вентилацију.

2. УПОТРЕБА

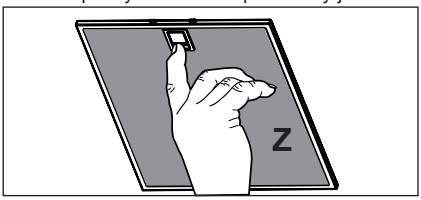
- Аспиратор је пројектован искључиво за уклањање кухињских мириса у домаћинству.
- Никад не користите аспиратор за било шта осим за оно за шта је намењен.
- Никад не остављајте отворени пламен испод укљученог аспиратора.
- Подесите интензитет пламена тако да буде усмерен само на дно тигања, а не да обухвати и његове бочне стране.
- Фритезе се током употребе морају непрекидно надзирати: прегрејано уље може да се запали.
- Не фламбирајте намирнице испод аспиратора; опасност од ватре.
- Овај уређај не треба да користе особе (укључујући и децу) са смањеним физичким, чулним или менталним способностима, као и особе које немају довољно искуства и знања, сем ако их надзиру или о употреби уређаја саветују особе одговорне за њихову безбедност.
- Деца морају бити под надзором да се не би играла са уређајем.
- „ОПРЕЗ: Приступачни делови могу постати врели кад се користе заједно са апаратима за кување."

3. ОДРЖАВАЊЕ

- Искључите уређај или га раздвојите од извора напајања пре било каквог рада на одржавању.
- Очистите и/или замените филтере након одређеног временског периода (опасност од ватре).
  - Филтер са активним угљем **W**. Ови филтери не могу да се перу и регенеришу па морају да се замене отприлике на сваких 4 месеца рада, а у случају учесталије употребе и чешће.

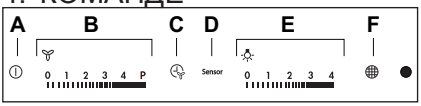


  - Филтери за маст **Z**. Филтери морају да се чисте свака 2 месеца рада или чешће у случају веома интензивне употребе, а могу се прати у машини за прање посуђа.



  - Контролне лампице, ако постоје.
- Аспиратор чистите влажном крпом и неутралним течним детерџентом.

4. КОМАНДЕ



A: Ук./иск. аспиратора.

Кад додирнете ово дугме док је аспиратор искључен, све функције се осветљавају (интензитет 50%) и омогућавају. Кад додирнете ово дугме док аспиратор ради, све функције се искључују и онемогућавају (мотор иск. и осветљење иск.).

B: Регулише брзину мотора: 0-V1-V2-V3-V4-P.

Кад додирнете ову површину, мотор почиње да ради жељеном брзином.
P = интензивна брзина, укључује се тајмером на 5 минута, након чега се систем враћа на претходну брзину. Кад се укључи док је мотор искључен, враћа се на брзину V1.
Кад додирнете површину за жељену брзину, она ће постати светлија (интензитет 100%) од других функција (интензитет 50%).

C: Функција одлагања.

Додиривањем овог дугмета активира се аутоматско искључивање мотора, вентилатора и осветљења након 10 минута. Може се активирати само кад је мотор укључен и ради било којом брзином осим интензивне, а сензор је искључен.
Омогућава / онемогућава пријемник даљинског управљача.
Кад се ово дугме притисне и држи 4 секунде (мотор иск. и осветљење иск.), у одсуству других аларма, лампица се пали на:
4 секунде да означи да је даљински управљач активиран
2 секунде да означи да је даљински управљач деактивиран

D: Сензор.

У овом режиму аспиратор ради аутоматски максимално 5 сати, након чега искључује мотор. Аспиратор регулише брзину мотора у складу са вредностима добијеним из сензора.
Дугмад B и C не раде.
Ова функција се искључује притиском на дугме или искључивањем аспиратора.

E: Регулише интензитет светла: 0-L1-L2-L3-LMax.

Кад додирнете ову површину, лампица се пали жељеним интензитетом.
Кад додирнете површину за интензитет светла, она ће постати светлија (интензитет 100%) од других функција (интензитет 50%).

F: Поништавање аларма филтера. Поништава аларм засићења филтера при притиску на дугме док су мотор и осветљење искључени.

Након 100 сати рада лампица се пали и светли непрекидно, чиме се означава засићење металних филтера за маст.
Након 200 сати рада лампица трепће, чиме се означава засићење филтера са активним угљем.
Омогућава / онемогућава аларм филтера са активним угљем.
Кад се ово дугме притисне и држи 4 секунде (мотор иск. и осветљење иск.), у одсуству других аларма, лампица се пали на:
4 секунде да означи да је филтер са активним угљем активиран
2 секунде да означи да је филтер са активним угљем деактивиран

Команде се активирају 10 секунди након прикључивања аспиратора у струју. Кад искључите аспиратор не приказује се ниједна функција, већ су видљиве само нормалне словне ознаке на контролној табли. Све остало се осветљава (интензитет 50%) кад додирнете дугме A. Команде се активирају додиривањем изабране функције која се осветљава јаче (интензитет 100%) у односу на остале функције аспиратора (интензитет 50%). Ако се у року од 10 секунди не зада ниједна команда, осветљавају се само изабране функције (интензитет 100%), а остале се враћају на нормално осветљење (интензитет 50%). Ако се након 7 сати рада не зада ниједна команда, аспиратор ће се искључити (мотор иск. и осветљење иск.); тада можете додирнути аспиратор ради активирања, а при наредном додиру можете изабрати жељену функцију.

Могуће је активирати једну од функција аспиратора (брзина и осветљење) не само додиривањем контролне табле, већ и стављањем прста на таблу и повлачењем ка жељеној функцији.
Ако су мотор и осветљење искључени подешавањем на нулу, све лампице команди ће остати на 50%, па ако се у наредних 10 секунди не зада ниједна команда, тада ће се искључити све лампице осим лампица „0" које ће остати укључене још 15 минута.

5. ОПЦИЈЕ АСПИРАТОРА У РЕЖИМУ СЕНЗОРА

При раду у режиму сензора, важно је који се тип шпорета користи. Постоје две опције:

Електрични шпорет;

Гасни шпорет;

Иницијално је подешен електрични шпорет. Да бисте променили то подешавање, урадите следеће:

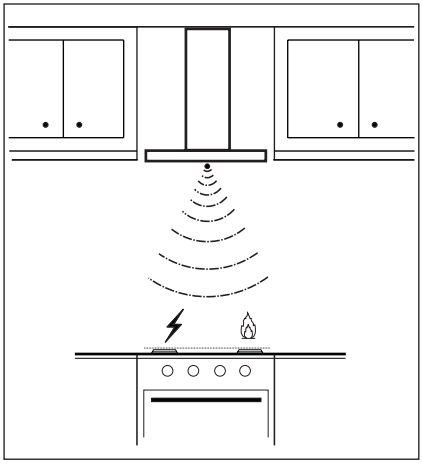
- Искључите аспиратор помоћу дугмета за укључивање/искључивање.
- Притисните и 8 секунди држите дугме сензора док LED не почне да трепће како је описано:
  - 4 трептања означавају да је изабран електрични шпорет;
  - 2 трептања означавају да је изабран гасни шпорет.
- Искључите напајање на 10 секунди, па га поново укључите.

Поступак калибрације се обавља након сваке промене типа шпорета.

Поступак калибрације: поступак калибрације сензора се обавља при сваком укључивању или промени типа шпорета. За то време аспиратор не сме да се користи за кување нити излаже јаким мирисима, нпр. од растварача или детерџената. Тај поступак траје:

- 13 минута ако се изабере електрични шпорет;
- 1 минут ако се изабере гасни шпорет;

Ова фаза се означава трептањем LED-а на дугмету сензора, ако је притиснуто. Током калибрације не укључујте мотор.



Упозорење: Не прскајте средство за чишћење директно на решетку, већ чистите само крпом натопљеном детерџентом. Избегавајте чишћење решетке алкохолом и силиконским производима.

6. ЛАМПА

Упозорење: Овај уређај има белу LED лампицу класификовану као 1M према стандардима EN 60825-1:1994 + A1:2002 + A2:2001; максимална оптичка снага емитована на 439 nm: 7 µW. Не гледајте директно у извор светлости кроз оптичка помагала (наочаре, лупе…).

- За замену контактирајте службу техничке подршке. ("За куповину контактирајте службу техничке подршке.").

للحصول على أفضل النتائج

شكراً لكم على شرائكم هذا المنتج من منتجات AEG. لقد صممنا هذا المنتج ليمنحكم أداءاً فائقاً لعدة سنوات، حيث نستخدم أحدث التقنيات المتطورة التي تساعد على جعل حياتكم اكثر سهولة ويسر. إن هذا الجهاز يحتوي على مجموعة من المزايا والخصائص التي لن تجدوا مثلها في غيره من الأجهزة العادية. لذا نرجو منكم قضاء بضع دقائق في قراءة هذا الدليل للتعرف على الجهاز واستخدامه بالشكل الأمثل.

الملحقات والأجزاء المستهلكة

سوف تجدون في معرض AEG على الإنترنت كل ما تحتاجون إليه للمحافظة على أجهزة AEG لديكم وتشغيلها بكفاءة فائقة. بالإضافة إلى سلسلة كبيرة من الأجهزة الملحقة التي تم تصميمها وتصنيعها وفقاً لمعايير جودة عالية تحظى باستحسانكم، بدء من أجهزة الطهي المتخصصة وحتى سلة أدوات المائدة، ومن وحدات حمل الزجاجات حتى أكياس الغسيل الناعمة...



زوروا معرضنا على الإنترنت على الرابط:
www.aeg.com/shop

المخاوف البيئية

أعد تصنيع المواد التي تحمل الرمز ♺ . ضع مواد التعبئة والحزم في الحاويات المناسبة لإعادة تصنيعها.
ساعد في حماية البيئة وصحة الإنسان والعمل على إعادة تصنيع مخلفات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية. ومن ثم فلا تتخلص من الأجهزة التي يوجد عليها علامة إعادة التصني ⍁ مع باقي المخلفات المنزلية. وقم بإعادة المنتج إلى جهة إعادة التصنيع المحلية لديك أو اتصل بمكتب البلدية التابع له.

رعاية وخدمة العملاء

ننصح باستخدام قطع الغيار الأصلية.

عند الاتصال بالصيانة، تحقق من توافر البيانات التالية لديكم.
يمكنكم العثور على هذه المعلومات على لوحة المعايرة.

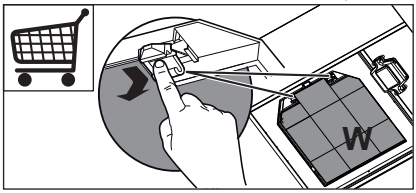
الموديل
رقم المنتج
الرقم التسلسلي

- يجب عدم استعمال هذا الجهاز من قبل أشخاص يملكون مشاكل نفسية، قاصرين عقلياً أو معاقين (بما فيهم الأطفال)، أو من قبل أشخاص لا يمتلكون الخبرة أو الإدراك، إلا في الحالات التي يكون فيها إشراف من قبل أشخاص مدركين وحريصين على سلامتهم.
- يجب الإشراف على الأطفال والتأكد من عدم اللعب أو العبث من قبلهم بالجهاز.
- ‘‘تحذير :المناطق المكشوفة والتي يمكن الوصول اليها عند استعمال جهاز الطبخ قد تكون شديدة الحرارة’’.

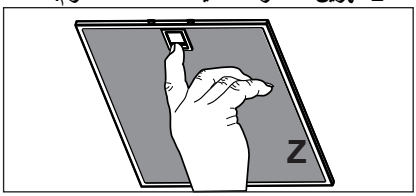
3. الصيانة :

- انزع فيشة الجهاز من مصدر التيار الكهربي قبل اجراء اي نوع من عملية الصيانة .
- نظف او استبدل الفلاتر بعد انتهاء فترة صلاحية الاستخدام . (خطر الحريق.)

4أشهر لفلاتر الكربون النشط.



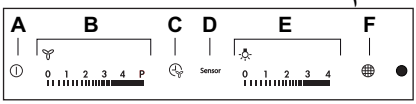
2شهرين للفلاتر المعدنية المضادة للشحوم.



مؤشرات التحكم الضوئية حيث توجد

- يتم تنظيف الشفاط بقطعة قماش مرطبة مع سائل التنظيف المنزلي .

4. تحكم



A: اشعال/اطفاء وظائف المدخنة

عند لمس زر المدخنة وهي منطفئة فانه يشعل (بتركيز 50%) ثم تصبح جميع الوظائف في حالة الاستعداد..

1. ارشادات و اقتراحات

وقد تجد فيه تفاصيل ومميزات لاتخص الجهاز الذي قمت بشرائه.

ا

- المصنع غير مسئول عن اي ضرر او تلف ناتج عن عدم اتباع تعليمات التركيب .
- اقل مسافة مسموحة بين سطح البوتاجاز و جسم الشفاط هي 65سم (بعض الموديلات يمكن تركيبها على ارتفاع أقل، يرجى الرجوع الى فقرة الأبعاد والتركيب).
- تاكد من ان عدد وحدات الفولت الرئيسية مطابقة لعدد الوحدات الموجودة علي لوحة المواصفات القياسية داخل الشفاط .
- بالنسبة للاجهزة المستوي (I) تاكد من تغطية جميع وحدات الطاقة الرئيسية داخل الحائط .
- قم بتوصيل الشفاط بالمدخنة من خلال ماسورة بطول 120سم علي ان تكون مع مراعاة تقليل طول الماسورة لاقصي درجة ممكنة .
- لا يجب توصيل الشفاط باي مداخن اخري مثل التي تستخدم مع (سخان المياه او المدفئة ..... الخ) .
- اذا كان الشفاط يعمل في وجود احهزة اخري غير كهرابائية مثل (اجهزة البوتاجاز التي تعمل بالغاز) يجب ضمان وجود درجة كافية من التهوية داخل الغرفة وذلك لمنع انتشار رائحة الغاز . لذا يجب ان يكون داخل الغرفة منفذ تهوية مباشر لضمان دخول هواء نظيف .

نع ديعبلواو حيحصلا لامعتسالا ضفخنم طغضل ىلعأ نوكي امدنع قرطاخلا .راب م0،04 لـ زواجتي ال قفرلغا يف

- رايتلا ةيذغتلا باكل فلت حال يف لبق نم ملديدبت متي نأ بجي ،يئابرهكلا لكذل ،ةينفلا ةمدخلا لبق نم وأ ةصرعلا بنجتل□ .رطاخم يأ

2. الاستخدام :-

- الشفاط مصمم اللاستخدام المنزلي لطرد روائح و ابخرة الطهي من المطبخ .
- عدم استخدام الشفاط لاي اغراض اخري غير التي صمم من اجلها .
- عدم ترك شعلة البوتاجاز عارية اسفل الشفاط اثناء عملية الطهي .
- مرعاة ضبط الشعلة كي تكون موجه مباشرة لمنتصف قاعدة الاناء مع التاكد من عدم وصول النار الي حواف قاعدة الاناء .
- عند طهي مواد دهنية يجب وضع اناء الطهي تحت المراقبة المستمرة اثناء القلي تحت درجة حرارة عالية حيث من الممكن تدفق قترات الزيت عي الشعلة .
- لا تقوم بتحضير المأكولات بطريقة (الفلامبيه) أسفل مدخنة المطبخ؛ فقد يحدث حريق

تنشيط /تعطيل تنبيه تشبّع فلاتر الكربون النشط
عند لمس الزر لمدة 4 ثوان (الموتور مطفأ Off +المصابيح مطفأة Off)، وفي غياب أي نوع من الانذارات، مصباح الديود يومض لمدة:
4 ثوان تشير لتنشيط تنبيه تشبّع فلتر الكربون
2 ثوان تشير لإبطال تنبيه تشبّع فلتر الكربون

بعد القيام بتوصيل المدخنة بالتيار الكهربائي، فان التحكّم يبدأ بالعمل بعد 10 ثوان. في هذه الفترة يومض الديود لزر "0" الموتور. عندما تكون المدخنة مطفأة لا تشاهد أي وظيفة من الوظائف، يمكن فقط رؤية الجزء الفارغ من لوحة التحكم. كل ما تبقى يضيء (بكثافة 50%) عند لمس الزر A. التحكمات تنشط بلمس الوظيفة المرغوبة والتي تضيء بالتالي (بتركيز 100%) بينما تظل إضاءة بقية الوظائف (بتركيز 50%) بعد 10 ثوان من غياب لمس أي من التحكمات، تبقى مضيئة فقط الوظائف التي تم انتقاءها (بتركيز 100%) بينما ينطفئ الباقي (بتركيز 50%). بعد انقضاء 7 ساعات تشغيل وعند عدم استعمال التحكم تنطفئ المدخنة (الموتور مطفأ Off + المصابيح مطفأة Off)، في هذه الحالة وبلمسة يمكن اعادة تنشيط الوظائف، ثم بعد ذلك يمكن اختيار الوظيفة المرغوبة.
يمكن تنشيط إحدى وظائف المدخنة (السرعة والإضاءة)، ليس فقط بلمسl لوحة التحكّم بل أيضاً بوضع الاصبع و تمريره تجاه الوظيفة المرغوبة بدون رفع الاصبع.
اذا انتقيت إطفاء الموتور والإضاءة، بأخذهم تجاه الصفر، فانها تبقى مضيئة بنسبة 50% جميع الديودات في لوحة التحكم وإذا لم تستعمل التحكم في الثواني الـ 10 التالية، فإن جميع الديودات تنطفئ ما عدا الديودات "0" حيث تبقى مضيئة لمدة 15 دقيقة.

5. قنخدملل سسحتملا ةيعضو تاراياخ

في عملية نوعية تشغيل المتحسس يعتمد الاختيار على نوعية سطح الطبخ المستعمل، فهناك إمكانيتان:

- سطح طبخ كهربائي
- سطح طبخ بالغاز

الخيار الأولي تمت معايرته من المصنع هو الكهربائي، لتغيير هذه الوضعية قم باتباع الخطوات التالية:

- أطفئ المدخنة بواسطة الزر on/off اشعال/اطفاء
- اضغط زر المتحسس بشكل مستمر لمدة 8ثوان لغاية بدء وميض الديود:
  - 4 ومضات تشير الى اختيار سطح الطبخ الكهربائي؛
  - 2 ومضتين تشير الى اختيار سطح الطبخ بالغاز؛
- افصل التيار الكهربائي لمدة 10 ثوان ثم أعد توصيل التيار.

عند كل مرة يتم فيها تغيير نوعية سطح الطبخ، يجب القيام بخطوات المعايرة.

عند لمس الزر بينما المدخنة في حالة تشغيلفإن جميع الوظائف تنطفئ (ينطفئ الموتور (الموتور مطفأ Off +المصابيح مطفأة Off)

B: تحكم بسرعة الموتور: --0--V1--V2--V3--V4--P

عند لمس المنطقة يعمل الموتور على السرعة المرغوبة P = سرعة مركزة، مؤقتة لمدة 5 دقائق، في نهاية المدة يعود الجهاز للسرعة السابقة، اذا كانت منشطة والموتور مطفئ Off تنتقل الى V1. عند لمس السرعة المرغوبة، فإنها تضيء بشكل أكبر (تركيز 100%) بالنسبة للوظائف الأخرى (تركيز 50%).

C: وظيفة التأخير

عند لمس الزر ينشط الاطفاء الاتوماتيكي المتأخر للموتور ولجهاز الاضاءة لمدة 10 دقائق. يمكن تنشيطه فقط أثناء عمل الموتور، السرعة غير مركزة والاستشعار = مطفئ Off

شغيل / إطفاء مستقبل جهاز التحكم عن بعد.
عند لمس الزر لمدة 4 ثوان (الموتور مطفأ Off +المصابيح مطفأة Off)، وفي غياب أي نوع من الانذارات، مصباح الديود يومض لمدة:
4 ثوان مشيراً لتشغيل جهاز التحكم عن بعد
2 ثوان مشيراً لاطفاء جهاز التحكم عن بعد

D: الحساس

في هذا الوضع فإن المدخنة تعمل بطريقة أتوماتيكية لمدة اقصاها 5 ساعات، وفي نهاية التشغيل يتطفئ الموتور.
المدخنة تغيير سرعة الموتور حسب ما تستلمه من الاستشعار
الأزرار B و C لا يعملون، يمكن اطفاءها بالضغط على الزر أو بإطفاء المدخنة.

E: تحكّم بكثافة الإضاءة: --0--L1--L2--L3--LMax

عند لمس المنطقة تشعل الاضاءة على التركيز المرغوب.
عند لمس السرعة المرغوبة، فإنها تضيء بتركيز أكبر (تركيز 100%) بالنسبة للوظائف الأخرى (تركيز 50%).

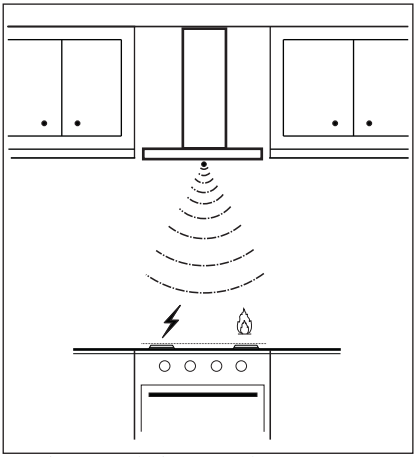
F: إعادة ضبط الفلاتر

أعد ضبط انذار تشبّع الفلاتر بلمس الزر على الموتور + إنارة Off.
بعد 100 ساعة عمل فإن الديود يشعل باستمرار إشارة الى تشبّع الفلاتر المعدنية.
بعد 200 ساعة عمل فإن الديود يومض إشارة إلى تشبّع فلاتر الكربون النشط..

خطوات المعايرة: في كل مرة يوصل فيها التيار الكهربائي أو يتم تغيير نوعية سطح الطبخ يجب القيام باجراءات معايرة المتحسس، ويجب أثناء ذلك أن لاتكون المدخنة معرضة لعملية طبخ أسفلها أو لأدخنة أو روائح قوية كروائح المنظفات أو المذيبات. هذه الاجراءات تأخذ وقتاً:

- 13 دقيقة اذا تم اختيار سطح الطبخ الكهربائي؛
- 1 دقيقة إذا تم اختيار سطح الطبخ بالغاز؛

هذه المرحلة يشار اليها بوميض الديود لزر المتحسس اذا تم الضغط عليه.
أثناء عملية المعايرة لا تشعل الموتور.



تنبيه: لا ترش شبكة المدخنة سوائل التنظيف بشكل مباشر بل يجب تنظيفها فقط بواسطة قطعة قماش مبللة بالمنظف. تجنب استعمال الكحول أو مواد السيليكون في التظيف.

6. إنارة

تنبيه: :هذا الجهاز مزود بمصباح ديود LED أبيض فئة 1M حسب لوائح EN 60825-1: 1994 + A1:2002 + A2:2001؛ الطاقة الضوئية العظمى المنبعثة .7µW :@439nm لا تنظر اليها مباشرة بواسطة الأجهزة البصرية(مناظير، عدسة مكبرة...).

- عند تبديلها يجب طلب الخدمة الفنية. ("عند الرغبة بشرائها راجع الخدمة الفنية")

www.aeg.com/shop



436006040_03 - 131126

CE

AEG

perfekt in form und funktion